



nr 2, 1596, 1931

Wroda, 1 września 1937 - Nr. 20

(Pismo wychodzi w dniu datowania).

**DZIEN**

10 stron

**10 GR.**

# BYDGOSKI

ILUSTROWANY

**DRAZ WYDAWNICTWA:** DZIEN POMORZA — DZIEN GRUDZIĄDZKI ILUSTROWANY — GAZETA GDAŃSKA — DZIEN KOCIEWSKI  
GŁOS NIESZAWSKI (DZIEN CIECHOCIŃSKI) — GAZETA MORSKA ILUSTROWANA — DZIEN TCZEWSKI  
ILUSTROWANY — DZIEN CHEŁMIŃSKI — GAZETA MOGLEŃSKA — — — — —

Redakcja i administracja, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 25. Telefon, 22-18, Konto czekowe P. K. O. 206,008.

## Groby wawelskie są nienaruszalne

### Wymiana not dyplomatycznych

#### między nuncjuszem apostolskim a ministrem spraw zagr.

Warszawa (PAT). Agencja PAT komunikuje:

Po przyjaznej wymianie zdań, jaka miała miejsce między Stolicą Apostolską a Rządem Polskim w sprawie grobów wawelskich zasady postępowania na przyszłość zostały ustalone w notach dyplomatycznych pomiędzy nuncjuszem apostolskim ks. arcybiskupem Cortesi a ministrem spraw zagranicznych p. Józefem Beckiem. Wspomniane noty brzmią:

Eksceleńco! W celu uniknięcia wszelkiej wątpliwości co do stałości grobów katedry wawelskiej, stosownie do życzenia, które Rząd Polski wyraził wobec Stolicy Apostolskiej niżej podpisany nuncjusz apostolski jest upoważniony do potwierdzenia propozycji sformułowanej przez J. E. arcybiskupa Krakowskiego w piśmie do J. E. Pana Prezydenta Rzplitej.

Stosownie do tej propozycji, groby królewskie i znakomitych osobistości w pierwszym rzędzie Marszałka Piłsudskiego, umieszczone na stałe w kryptach katedry wawelskiej, winny być uważane za nienaruszalne. W konsekwencji, jeśli na skutek okoliczności wyjątkowych zaszła konieczność jakiej zmiany, ustala się, że będzie rzeczą niezbędną uzgodnić uprzednio w tym wypadku z Prezydentem Rzplitej lub osobą przezeń w tym celu wyznaczoną zarządzenia, które mają być przedsięwzięte.

Korzystam z tej okazji, by wyrazić Waszej Eksceleńcy zadowolenie, którego doznaje mój Rząd, widząc sprawę grobów katedry wawelskiej uregulowaną w sposób, uwzględniający uprawnione uczucia narodu polskiego, a równocześnie nie naruszające szacunku, jakim cieszy się w Polsce Kościół katolicki.

Zechce Wasza Eksceleńca przyjąć zapewnienia mego bardzo wysokiego poważania.

(—) P. Cortesi, arcybiskup siracyeński, nuncjusz apostolski.

Eksceleńco!

Miałem zaszczyt otrzymać pismo Waszej Eksceleńcy z dnia 25 sierpnia, 1937 r. w którym Wasza Eksceleńca zechciała potwierdzić mi, z upoważnienia Stolicy Apostolskiej, propozycję sformułowaną przez arcybiskupa Krakowskiego w jego piśmie do Pana Prezydenta RP.

Stosownie do tej propozycji, groby królewskie i znakomitych osobistości, w pierwszym rzędzie Marszałka Piłsudskiego, umieszczone na stałe w kryptach katedry wa-

welskiej winny być uważane za nienaruszalne. W konsekwencji, jeśli na skutek okoliczności wyjątkowych, zaszła konieczność jakiej zmiany, ustala się, że będzie rzeczą niezbędną uzgodnić uprzednio w tym wypadku z Prezydentem Rzplitej lub osobą przezeń w tym celu wyznaczoną, zarządzenia, które mają być przedsięwzięte.

Korzystam z tej okazji, by wyrazić Waszej Eksceleńcy zadowolenie, którego doznaje mój Rząd, widząc sprawę grobów ka-

tedry wawelskiej uregulowaną w sposób, uwzględniający uprawnione uczucia narodu polskiego, a równocześnie nie naruszające szacunku, jakim cieszy się w Polsce Kościół katolicki.

Zechce Wasza Eksceleńca przyjąć zapewnienia mego bardzo wysokiego poważania.

(—) J. Beck, minister spraw zagranicznych, Warszawa, dnia 25 sierpnia 1937 r.

## Z konferencji Koła Posłów i Senatorów Ziemi Pomorskiej u p. Wojewody min. Raczkiewicza

W ub. środę w godzinach popołudniowych odbyła się w mieszkaniu pana wojewody pomorskiego Wł. Raczkiewicza z inicjatywy Koła Posłów i Senatorów Ziemi Pomorskiej konferencja w sprawach kulturalnych, gospodarczych i społecznych Pomorza.

W szczególności pp.: posłowie i senatorowie, obok szeregu ogólnych zagadnień kulturalnych, gospodarczych i społecznych przedstawili p. wojewodzie sprawę konieczności udzielenia pomocy

rolnictwu pomorskiemu, silnie poszkodowanemu tegorocznymi klęskami nieurodzaju.

Po zakończeniu bardzo ożywionej dyskusji nad poruszonymi zagadnieniami p. wojewoda pomorski zwrócił się do członków Koła Posłów i Senatorów Ziemi Pomorskiej z apelem, by już obecnie wzięli jaknajczynniejszy udział w opracowywaniu planu gospodarczego Pomorza w jego przyszłych zwiększonych granicach.

## Aresztowani w Gdańsku Polacy wczoraj zostali zwolnieni

Jak się dowiadujemy w dniu wczorajszym zwolnieni zostali z gdańskich aresztów policyjnych, Polacy Warczyński, Filipski, Kornat, Plegier i Buczkowski, aresztowani za posyłanie swych

dzieci do szkół polskich. Co było bezpośrednią przyczyną zmiany stanowiska władz gdańskich wobec wyżej wymienionych — na razie nie wiadomo.

## Alarmująca sytuacja na morzu Śródziemnym

### Nocna wizyta hiszpańskiej łodzi podwodnej w francuskim porcie — Panika wśród ludności wybrzeża francuskiego — Pożar „panamskiego” statku z amunicją

**Paryż (PAT).** Opinia francuska śledzi nadal z niepokojem powtarzające się coraz częściej akty napadów i zatrzymywania statków handlowych na morzu Śródziemnym. Każdy dzień przynosi szereg niepokojących wydarzeń. We wtorek prasa zanotowała kilka takich incydentów, między nimi pościg tajemniczej łodzi podwodnej za statkiem francuskim „Teofil Gautier” na morzu Egejskim oraz zbombardowanie hiszpańskiego rządowego statku „Ciudad Real” w pobliżu portu Vendre. Poza tym w portach francuskich władze bezpieczeństwa są stale w stanie alarmowym np. w pobliżu Frontignan wybuchły dwa pociski wyrzucone z morza, które wywołały prawdziwą panikę wśród ludności. Władze portowe w Brest zostały poważnie zaniepokojone wejściem do portu rządowej podwodnej łodzi hiszpańskiej „C 11”, która wbrew wszelkim

przepisom morskim wpłynęła do portu w nocy.

Prasa podaje prócz tego szereg interesujących informacji z Marsylii na temat statku panamskiego „Gyuri”, płynącego pod flagą brytyjską, który po załadowaniu szeregu skrzyń w porcie greckim Pireus wyszedł do Marsylii. Wkrótce po opuszczeniu Pireusu wybuchł na statku pożar, którego

nie udało się opanować, tak, że po długiej i bezskutecznej walce z ogniem kapitan zdecydował się na porzucenie statku i osadzenie go na mieliźnie w Colbieres, niedaleko Marsylii. Komisarz policji francuskiej po zbadaniu ładunków stwierdził, że wioził on 520 skrzyń amunicji. Statek obłożony został sekwestrem.

## Walka przy pomocy dynamitu

**Paryż (Pat).** Havas donosi z Santander, że wojska gen. Franco stale posuwają się naprzód. Przeciwnik cofa się bez walki, lecz urządza liczne zasadzki. Bataliony asturyjskie walczą przeważnie za pomocą dynamitu. 20 km. szosy, idącej wzdłuż wybrzeża uszkodzono

w 11 miejscach dynamitem. Przeciwnik również wysadził w powietrze fort Serra de Escudo, panujący nad szosą łączącą Cabezon de la Sal z San Vencente de la Barwuera. Lawina kamieni zatrzymała się wszakże w połowie drogi.

## Sądowictwo krakowskie okazało się odporne na wszelkie wpływy

Sprawozdanie z wczorajszej rozprawy w procesie Fleischerowej, podczas której tak prokurator jak i obrońcy stwierdzili, iż sądownictwo krakowskie apelacji wyszło z procesu „w pełnej blasku chwale” i okazało się odporne na wszelkie wpływy — podamy z braku miejsca w numerze jutrzejszym.

Władze portowe w Brest zostały poważnie zaniepokojone wejściem do portu rządowej podwodnej łodzi hiszpańskiej „C 11”, która wbrew wszelkim

# Prasa niemiecka w Gdańsku

## usiłuje „usprawiedliwić” represje wobec polskiej dziatwy szkolnej

### Tendycyjne przekraczanie faktów na nic się nie zda

Prasa niemiecko-gdańska, która dotychczas zachowywała wobec wypadków przymusu wywieranego na polską dziatwę w Gdańsku stanowisko bardzo nie wyraźne, przemilczając całkowicie znane i głośne fakty, wczoraj przypuściła nagle generalny atak do naszego pisma oraz do innych dzienników polskich, usiłując w sposób ostry odeprzeć zarzuty, skierowane pod adresem władz gdańskich. W publikacjach swoich prasa niemiecko-gdańska operuje przy tym argumentami, które całkowicie wypaczają rzeczywisty obraz sytuacji na gdańskim odcinku szkolnym.

W onegdajszym wydaniu popołudniowym i wczorajszym wydaniu południowym „Danziger Neueste Nachrichten” ogłasza artykuł pod nagłówkiem „Niemieckie dzieci należą do niemieckich szkół”, w którym biorąc za punkt wyjścia artykuły „Gazety Gdańskiej” występującej w obronie uciśnionej dziatwy polskiej, pozwala sobie na szereg zmyślnych i tendencyjnych twierdzeń, w których orbitę wciąga Komisariat Generalny R. P., polskie władze kolejowe, delegację polską do rokowań z Gdańskiem i wreszcie Macierz Szkolną. Pismo niemieckie usiłuje wnieść opinie publiczne, że dzieci, wcielane przymusowo do szkół niemieckich, są narodowości niemieckiej i że rodzice ich jedynie pod przymusem i groźbą utracenia posad, gdyż są przeważnie pracownikami P. K. P., zapisywać je musieli do szkół polskich. Na twierdzenie to wystarczy odpowiedzieć, że jest rzeczą zupełnie nie do pomyślenia, aby w stosunku do Niemców trzeba było stosować tak daleko posunięte represje i tak gwałtownie łamać ich opór, uciekając się nawet do aresztowań po to tylko, by skłonić ich do zabrania dzieci ze szkół polskich i oddania pod opiekę szkolnictwa niemieckiego. Jest chyba aż nazbyt oczywiste, że tylko prawdziwi i głęboko czujący Polak zdolny jest do znoszenia tych wszystkich drakońskich środków i mimo to trwać uporczywie na swym stanowisku. Stwierdzić poza tym musimy, że w kolejniectwie polskim na terenie Gdańska nie zachodziły ostatnio absolutnie żadne wypadki stosowania jakiegokolwiek nacisku w kierunku posyłania dzieci pracowników do szkół polskich, co zresztą urzędowo zostało stwierdzone.

Dalej „D. N. N.” atakuje delegację polską do rokowań z Senatem Wolnego Miasta, zarzucając jej, jakoby świadomie przeciągała rokowania, aby postawić stronę gdańską wobec faktów dokonanych. Jest to nieprawda, gdyż rokowania toczyły się planowo i doprowadziły do porozumienia, które strona polska całkowicie respektowała. Na skutek tego porozumienia delegacja polska zakomunikowała stronie gdańskiej już w dniu 3 sierpnia, a więc na pięć dni przed rozpoczęciem nauki szkolnej, listę tych dzieci polskich, co do których podtrzymuje swe stanowisko, że powinny uczęszczać do szkół polskich. Jeżeli więc strona gdańska miała jeszcze jakieś obiekcje w stosunku do tych dzieci, to było dosyć czasu, aby obiektywami tymi podzielić się ze stroną polską. Tymczasem tego nie uczyniono i właśnie ze strony gdańskiej mimo osiągniętego poprzednio porozumienia stworzone fakty dokonane w postaci przymusowego wcielenia dzieci polskich do szkół niemieckich.

Pod adresem Komisariatu Generalnego R. P. pismo gdańskie wysuwa oklepane żale na temat rzekomego niezalatwienia sprawy szczybięcińskiej.

I w tym wypadku „D. N. N.” mija się całkowicie z prawdą, gdyż Komisariat Generalny R. P. zupełnie jasno sprecyzował swe stanowisko, wskazując na fakt niedopełnienia przez towarzystwo „Töchterheim — Scherpingen” obowiązujących w Polsce przepisów. Możliwość całkowitego zalatwienia sprawy istniała, jednakże pod warunkiem, że zawieszono stowarzyszenie przepisanych warunków dopełni, czego jednak nie uczyniono. Wobec tego wszelkie pretensje pod adresem władz polskich są całkowicie niesłuszne. Od siebie zaakcentować musimy, że władze polskie zajęły wobec sprawy szczybięcińskiej tak umiarkowane i rzeczowe stanowisko mimo to, że ze strony gdańskiej pozostawiono bez zalatwienia znane wypadki w Schönebergu.

Wreszcie zupełnie niezrozumiałe są wyliczki pisma niemieckiego pod adresem Macierzy Szkolnej w Gdańsku, której zarzuca się, że działalność jej „stoi na granicy postępowania karygodnego”. Zadaniem Macierzy Szkolnej, jak wszystkim wiadomo, jest krzewienie i podtrzymywanie ducha polskiego wśród polskiej społeczności w Gdańsku i czyniąc tak, Macierz Szkolna spełnia jedynie swój zasadniczy obowiązek. Jest rzeczą śmieszną, aby z tego tytułu stawiano jej jakieś bliżej nie określone zarzuty.

Drugie pismo niemieckie w Gdańsku, „Der Danziger Vorposten” w numerze wczorajszym również zaatakowało gwałtownie prasę polską za jej akcję w obronie dziatwy polskiej w Gdańsku. Artykuł tego pisma jednakże, zarówno w formie swej, jak i treści, jest tak nieprzyzwoity i tak pozba-

wiony nawet pozorów najelementarniejszego obiektywizmu, że wszelka polemika z nim wydaje się nam zupełnie zbyteczną.

W ogóle jeżeli chodzi o prasę polską, to stwierdzić należy, że ton jej publikacji, dotyczących wypadków gdańskich, cechuje wyjątkowy umiar i rzeczowość, a przytoczone fakty — fakty zresztą niezbite — są podane w formie możliwie oględnej i spokojnej. Niestety strona przeciwna postępuje inaczej, operując bądź to fałszywymi twierdzeniami, bądź też pospolitymi inwektywami.

Nie potrzebujemy chyba zaznaczać, że metoda przekraczania faktów do niczego nie doprowadzi, a jedynie utrudnić może osiągnięcie porozumienia, które przecież leży w interesie Gdańska w równej mierze, a może nawet większej jeszcze, aniżeli strony polskiej.

## Echa sądowe katastrofy drezyny kolejowej

### która poprzedzała pociąg specjalny P. Prezydenta RP.

W dniu 4 lipca na torze kolejowym między Gdynią a Puckiem wydarzyła się na odcinku Rekowo — Mrzezino straszna w skutkach katastrofa drezyny motorowej.

Drezyna pilotująca pociąg specjalny P. Prezydenta RP w drodze do Juraty, zdezystała się na zakręcie toru z nadjeżdżającym z przeciwnej strony pociągiem towarowym ulegając rozbiciu. W katastrofie tej poniósł śmierć 30-letni motorniczek Fliszkowski z Gdańska który wskutek odniesionych ran zmarł w szpitalu w Pucku. Lustujący tor inżynier odcinka drogowego Tadeusz Wyszomirski zdołał uratować się wy-

skakując w ostatniej chwili z drezyny. Jak wykazały dochodzenia, winę za wypadek ponoszą kierownicy ruchu stacyj Mrzezino i Reda. Obydwaj winni niedbalstwa w służbie kierownicy ruchu Jan Machut i Józef Kulling oraz trzeci pracownik PKP Augustyn Grubba zasiedli wczoraj na ławie oskarżonych Sądu Okręgowego w Gdyni. W wyniku rozprawy sąd skazał Machuta na 3 lata więzienia, zaś Kullinga na 2 lata, trzeciego oskarżonego Grubbę sąd z braku dowodów winy od zarzutów oskarżenia uwolnił.

## HOTEL z mieszkaniami czynszowymi

z powodu podziału majątkowego sprzedam zaraz korzystnie.

Wiadomość:

Wł. Godzwon, Bydgoszcz, ul. Warszawska 17.

5909

# Chiny staną się drugą Hiszpanią

## — zapowiadają dzienniki japońskie

Tokio. (PAT.) Prasa japońska komentuje chińsko - sowiecki pakt nieagresji w tonie najwyższego niezadowolenia. „Asahi Shimbun” wyraża opinie, że chińsko - sowiecki pakt nieagresji grozi Chinom wielkimi niebezpieczeństwami:

- 1) Chiny staną się drugą Hiszpanią,
- 2) Chiny będą musiały zrezygnować z pretensji do Mongolii zewnętrznej, obecnie zbolszewizowanej.

## Broń i amunicja za Mongolię

Tokio. (PAT.) „Dziennik „Niczi - niczi” pisze, że głównym punktem sowiecko - chińskiego paktu nieagresji jest sprawa dostarczania broni i amunicji Chinom przez So-

„Niczi - niczi - Shimbun” twierdzi, że ze wspomnianego paktu więcej korzyści wyściągną Sowiety niż Chiny. Zdaniem pisma, pakt doprowadzi ostatecznie do zbolszewizowania Chin, co pociągnie za sobą opłakane skutki zarówno dla narodu chińskiego, jak dla sprawy pokoju we wschodniej Azji. Dziennik konkluduje, że zamierzone zaszanżowanie Japonii w drodze zawarcia tego paktu nie powiodło się.

## Japończycy zajęli Wusung

Szanghaj. (PAT.) Dowództwo marynarki japońskiej komunikuje, że wojska japońskie, które dokonały desantu w kilku punktach na lewym brzegu rzeki Wang-pu zajęły m. Wusung. Natarcie Japończyków w kierunku północno - zachodnim trwa. Forty, położone na północ od Wusung, znajdują się jeszcze w ręku Chińczyków, lecz nie posiadają większego znaczenia wojskowego.

## Raidy lotnicze na Kanton

Hongkong. (PAT.) Wodnosamoloty japońskie dokonały wczoraj dwukrotnego nalotu na Kanton, bombardując lotnisko, fa-

wiety. Wzajemian za to Chiny miały uznać aneksję zewnętrznej Mongolii i wschodniego Turkiestanu przez ZSRR.

brykę amunicji, arsenał i inne objekty wojskowe w okolicach Kantonu, po czym powróciły do swej bazy.

Dwa japońskie okręty wojenne ostrzelały trzy samoloty chińskie, które zbombardowały statek amerykański „Prezydent Hoover”. Jeden samolot został zestrzelony w pobliżu ujścia rzeki Jang-tse.

## Przerwa w operacjach wojennych w półn. Chinach

Tientsin. (PAT.) Działania wojenne w Chinach północnych uległy wstrzymaniu z powodu ulewnych deszczów. Samoloty japońskie mimo niepomyślnych warunków a-

**Woda Czerniewicka**

znajduje się w każdej cukierni kawiarni i restauracji

**ZDRÓJ CZERNIEWICE**

poczta Toruń II tel. Toruń 14-34 5605

**Samochody pancerne na szosach Palestyny**

Jerozolima. W ciągu ostatnich 24 godzin zanotowano znowu wypadki terroru w Palestynie. Dwóch Żydów i trzech Arabów zostało zabitych przez niewykrytych sprawców, a jeden Żyd i dwóch Arabów zostało rannych. Zwłoki jednego z Arabów zostały znalezione wczoraj rano w Jerozolimie w dzielnicy, gdzie onegdaj doszło do strzelaniny. Drugi Arab zamordowany został w Haifie na górze Karmel.

Władze przedsięwzięły środki ostrożności i oddziały policji w samochodach pancernych, uzbrojone w karabiny maszynowe, patrolują obecnie ulice miasta i szosy.

Prasa żydowska w Palestynie daje wyraz zaniepokojenia z powodu wznowienia aktów terrorystycznych. (PAT)

**Pożar na greckim statku z polskim węglem**

Rio de Janeiro (Pat). Na pokładzie greckiego parowca transportowego „Georgios Matacas”, wiozącego polski węgiel do Argentyny, wybuchł pożar w pobliżu portu Santos, na wysokości Itapema. Parowiec zarzucił kotwicę i własny mi siłami ogień ugasił.

**Dancingi na wulkanie**

Londyn (Pat). Reuter donosi z Szanghaju, że grupa, złożona z 50 studentów chińskich, wtargnęła wieczorem do jednego z dancingów na terenie koncesji międzynarodowej i usiłowała wyrzucić z lokalu około 100 tańczących. Manifestacja ta miała być protestem przeciwko otwieraniu kabaretów w obecnych warunkach, panujących w mieście.

**Nankin wyludnia się**

Szanghaj. Jak tutaj oceniają, opuściło dotychczas Nankin około 50 proc. mieszkańców. Ewakuacja miasta odbywa się w dalszym ciągu. (PAT)

**Atak lotniczy na transport rannych**

Szanghaj. Źródła chińskie donoszą, że wojska japońskie pod naporem Chińczyków musiały cofnąć się w pobliżu Lotien. Zarząd walki trwa.

Nieznanne samoloty obrzuciły wczoraj bombami około 200 uchodźców cywilnych i rannych żołnierzy, oczekujących na załadowanie na autobusy w Wusung. Jest wielu zabitych i rannych. (PAT)

**Wybuch bomby na transportowcu japońskim**

Szanghaj. Po zaciętej walce na odcinku Luiho-Wusung, wczoraj rano Japończycy ewakuowali swe oddziały z południowej części koncesji międzynarodowej.

Chińczycy twierdzą, że w czasie ataku lotniczego na japońskie transportowce, w czasie którego jedna z bomb spadła na statek amerykański „Prezydent Hoover”, trafiony został jeden z transportowców japońskich, przy czym miało paść wiele ofiar.

## Nonsens gospodarczy i zbrodnia polityczna

Sprawa strajku chłopskiego w Małopolsce Wschodniej nie schodzi z łamów prasy, nie przestaje być tematem rozmów. I nic dziwnego. Strajk ten tak wstrząsnął uczuciem patriotycznym każdego obywatela kraju, że nie podobna nad sprawą tą przejść do porządku dziennego, nie omówiwszy wszechstronnie wypadków, które były właściwie nie strajkiem ale próbą dokonania zbrodni na organizmie społecznym i państwowym.

Strajk chłopski był pomyślany jako akt presji politycznej, miał być jednym z atutów w rozgrywce o władzę. Nie był to strajk, wybuchający na podłożu żądań ekonomicznych. Nie z tego powodu strajkowano, że stawki płacy za pracę lub za produkty rolne są niskie. Każdy taki odruch byłby bowiem w obecnej chwili zupełnie pozbawiony sensu; wiemy przecież, że ekonomicznie doła włościanina — w porównaniu z tym, co przeżywał w okresie największego na sile kryzysu — ulega znacznej i widocznej poprawie, że ceny artykułów hodowlanych wzrosły się znacznie ponad dawny katastrofalny poziom, że równocześnie przelamanie zasady „sztywnych cen“ produktów przemysłowych i pewne obniżenie cen tych produktów niezbędnych dla chłopa, umożliwiło już ich dotarcie na wieś w większym, niż poprzednio zakresie.

Mieliśmy więc niewątpliwie do czynienia z akcją polityczną, przybraną w formę strajkową, a polegającą na hasle: **odgrodzić się gospodarczo od miast...**

I w tym właśnie tkwiła wewnętrzna sprzeczność między celami — politycznymi — które zamierzano osiągnąć, a metodami — gospodarczymi — które zastosowano.

Bo chcąc uderzyć w... reżim, chcąc okazać swą siłę wobec... władz, chcąc pewną presję wyrzucić na... rząd — uderzono w... świat pracy w mieście, próbowano ukarać robotnika w fabryce czy czeladnika rzemieślniczego w warsztacie, czy pracownika umysłowego w biurze, czy wreszcie producenta wyrobów przemysłowych dostarczającego na wieś swe produkty.

W tym tkwił cały nonsens założenia i konceptu rozpetania tego strajku. W kogo innego godzono — a zupełnie kto inny miał paść ofiarą...

Wież i miasto, rolnictwo i przemysł, wymiana ludzi i wytwórczości — są to wszystko arcydoniosłe zagadnienia, będące poza zasięgiem aktualnych rozgrywek politycznych. Pomyśl zerwania nici, wiążących miasta i wieś, próby zmańczenia naturalnych kontaktów w dziedzinie wymiany produkcji — są zatem postępowaniem, mającym głębsze znaczenie i wywołującym poważniejsze następstwa. Postępowaniem zresztą, sięgającym daleko poza sferę rozgrywek o władzę.

Władzy państwowej w takim wypadku stwarza się tylko kłopoty porządkowe; zmusza się ją, by skierowała swój aparat bezpieczeństwa na teren strajkowy celem zapobieżenia wypadkom naruszenia ładu i celem pilnowania praworządności.

Istotny cios, istotną krzywdę wyrządza się zgola komu innemu: światu pracy — i na wsi i w mieście.

Podczas ostatniego strajku agitatorzy szermowali wobec chłopów argumentem, mającym ich zagrzewać do wytrwania w bojkocie gospodarczym: patrzcie, już ceny nabiła czy drobiu, kasz czy jarzyn skaczą w górę w miasteczku. Z uradowaną miną obwieszczono to, jako dowód „zwycięskiej“ akcji strajkowej.

Sądźmy, że ten fakt raczej powinien być twarzą chłopskie przyoblec smutkiem, a nie radością. Bo któż w tym wypadku w mieście ucierpiał? Komu dokuczono, nie dowożąc ze wsi produktów? Staroście? Naczelnikowi urzędu skarbowego? Komendantowi posterunku policyjnego? Bynajmniej... **Odczuć to mógł bezpośrednio tylko robotnik w fabryce, rzemieślnik, dzieci w mieście, wszyscy ludzie pracy.**

„Polityczny“ efekt zatem — żaden. Ale biedota miejska, proletariat i cały świat pracowniczy bezpośrednio następstwami dotknięty.

A czyż sam chłop wyszedł na tym le-

# Po wizycie ministra Sandlera w Polsce

## Na drodze do dalszego zacieśnienia stosunków polsko-szwedzkich

### SYMPATIA OBU NARODÓW

Szwedzki minister spraw zagranicznych opuścił Polskę. Rozmowy, jakie przeprowadził nasz Gość z ministrem spr. zagranicznych p. Beckiem stanowią niewątpliwie cenny etap na drodze do dalszego zacieśnienia przyjaznych stosunków polsko-szwedzkich i rozszerzenia współpracy obu krajów. Po zwolnieniu one bowiem stwierdzić **OBUSTRONNĄ** w tym kierunku tendencję oraz daleko idącą zgodność w poglądach na interesujące Polskę i Szwecję zagadnienie z polityki międzynarodowej. Znalazło to wyraz w przemówieniach toastowych obu ministrów podczas obiadu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych oraz w oświadczeniu min. Sandlera, złożonym prasie polskiej. Min. Sandler podkreślił w nim równoległość polityki polskiej i szwedzkiej, przestrzegających tych samych podstawowych zasad: niezależności, samodzielności, realizmu i tendencji do unikania „wszystkiego, co może przyczynić się do wzrostu niezgody na świecie“.

Nie to jest jednak najważniejsze, jeśli chodzi o znaczenie wizyty min. Sandlera w Polsce i zapowiedzianej wizyty min. Becka w Sztokholmie. Wizyty te są wyrazem zbliżenia między Polską a Szwecją, których współpraca leży — jak powiedział min. Sandler — w samej logice rzeczy. Oba państwa leżą naprzeciw siebie u wybrzeży morza Bałtyckiego i mają w tym rejonie szereg wspólnych interesów i wspólnych zainteresowań. Układ stosunków nad Bałtykiem nie może im być obojętny. Nie mając między sobą żadnych spraw, spornych ze współpracą ciągnąć mogą tylko

### OBOPÓLNE ZNACZNE KORZYŚCI

przyczyniając się jednocześnie do stabilizacji pokoju w rejonie nadbałtyckim.

Współpraca polsko-szwedzka jest ułatwiona zarówno wzajemnym szacunkiem, jak i czliwością i

jak i tym, że w polityce zagranicznej obu państw istnieje szereg wspólnych zasad i zbieżności. Wprawdzie inne położenie geograficzne Polki aniżeli Skandynawii dyktuje nam inną politykę. Nie możemy uprawiać polityki ścisłej neutralności i stronić od sojuszków. Ale mimo to między polityką polską a szwedzką istnieją pewne analogie. I my prowadzimy politykę równowagi i nie chcemy się mieszać do cudzych spraw. Mimo zobowiązań sojuszniczych, którym będziemy zawsze wierni i nasza polityka zagraniczna opiera się o system własny i nie zatraciła niezależności, do której tak wielką wagę przywiązuje min. Sandler. Podobnie jak Szwecja jesteśmy też przeciwni jakikolwiek podziałom Europy na wrogie ugrupowania. Doniosła pod tym względem rola Polski jest zresztą przez opinię skandy-nawską należycie oceniana.

### Z kraju czerwonej utopii

# Antypolskie podręczniki szkolne w Sowietach

## W młode duszyczki obywateli sowieckich zaszczepia się nienawiść do Polski

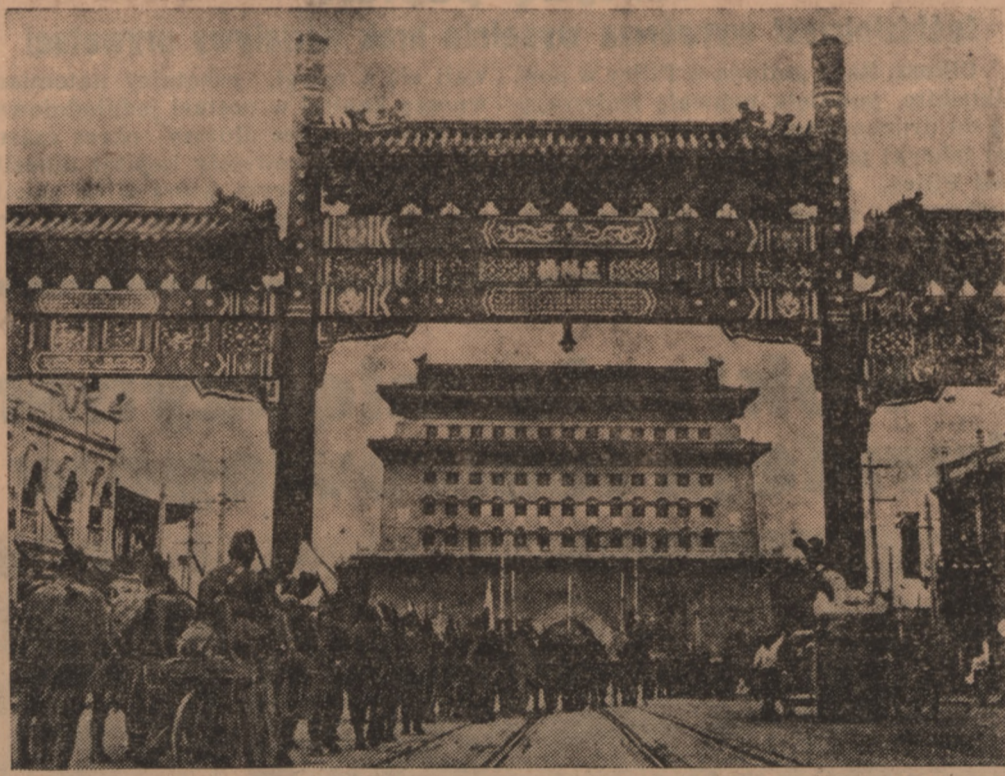
W ostatnich kilku latach podręczniki szkolne w Rosji Sowieckiej, traktujące o historii, zostały wycofane z obiegu. Ostatnio powołano tam specjalną komisję urzędową, celem opracowania nowego podręcznika historii, któryby najbardziej odpowiadał poglądom Stalina z punktu widzenia linii generalnej.

Z obszernego orzeczenia sowieckiej komisji urzędowej dowiadujemy się jednak niezwykle interesujących szczegółów o sposobach i fałszowaniu historii przez uczonych sowieckich oraz o specjalnym nastawieniu imperialistycznym, panującym obecnie na Kremlu. Otóż przede wszystkim autorom podręczników historii komisja zarzuca, iż nie ocenili należycie doniosłości powstania Chmielnickiego, który oddał Ukrainę pod władzę carów moskiewskich.

Według komisji wszystkie dotychczasowe sowieckie podręczniki historii nie dawały pozytywnej oceny chmielniczyny i nie wykorzystywały należycie tego faktu historycznego dla udowodnienia, że tylko pod władzą Rosji Ukraina może znaleźć zadowolenie swych potrzeb kulturalnych.

gospodarczych i politycznych. W orzeczeniu sowieckiej komisji urzędowej znajdujemy na każdym kroku takie wyrazy, jak „walka przeciwko okupacji Ukrainy przez Polskę“ i w tym rodzaju. W ten sposób nowy podręcznik historii, na podstawie którego kształcić się będzie młodzież sowiecka został napisany według dawnej recepty, słynnego Howajskiego. Traktat Petrejasławski, zawarty przez hetmana Chmielnickiego z carem moskiewskim, przedstawia sowiecki podręcznik historii jako fakt pozytywny dla Ukraińców. Historycy sowieccy zapominają przy tym o złamaniu przez carów moskiewskich postanowień traktatu Perejasławskiego oraz o krwawym podboju Ukrainy przez Moskwę jak również o martyrologii przewodców ówczesnej Ukrainy w kazamatach moskiewskich. Nikt inny, jak Piotr I zamordował hetmana ukraińskiego Pawła Polubotka w twierdzy Petropawłowskiej, w nowej stolicy rosyjskiej Petersburga. W owym czasie Rosjanie zakatowali na śmierć arcybiskupa kijowskiego Maciejewicza za to, iż nie chciał uznać zwierzchności synodu moskiewskiego nad metropolią kijowską. Krwawy knut moskiewski katował Ukraińców również w latach późniejszych na całej przestrzeni okupacji moskiewskiej na Ukrainie. Dość przypomnieć tragiczny los genialnego poety ukraińskiego Tarasa Szewczenki, zesłanego do katorgi rosyjskiej.

### Moment wkroczenia wojsk japońskich do Pekinu



piej? Czy sobie samemu nie wyrządził krzywdy największej? Bo zważmy przecież: ten podział, jaki w produkcji miejskiej istnieje przeważnie: producent jako właściciel warsztatu, a robotnik jako wyłączna siła najemna — w gospodarstwie chłopskim wygląda zupełnie inaczej: chłop jest i właścicielem i robotnikiem. Nie ma więc w strajku dwu klasycznych stron, rozdzielonych barierą prawa własności. Gdy fabrykant unieruchamia warsztat pracy — godzi w robotnika; gdy robotnik fabryczny przystępuje do akcji strajkowej — godzi w fabrykanta. **Ale gdy chłop — właściciel popada w bezrobocie — wymierza cios w siebie samego, jako pracownika, a gdy jako pracownik zastrajkuje, stwarza trudności sobie samemu jako przedsiębiorcy.**

I na tym wszystkim polegał bezsens tej manifestacji politycznej, którą właściwie politycznie żadnych rezultatów dać nie mogła, bo opierała się na fałszywym założeniu i obłudnej zupełnie interpretacji pojęcia strajku.

Chłop jest wielkim realistą życiowym.

Uprawa ziemi, przywiązanie do niej, wszystkie czynności, dokonywane przez chłopą w jego życiu gospodarczym — wytwarzają ten realizm. Chłop nie pracuje na „cudzym“ i chłop doskonale rozumie: nie logarytmami i pojęciami wyższej matematyki, ale po prostu „tabliczką mnożenia“ i ścisłym obliczeniem „plusów“ i „minusów“ swej pracy i swej produkcji.

I w tym może tkwi przyczyna, dla której rozpetany osiatnio strajk, a więc pomyśl wstrzymania chłopą od wymiany towarowej, a wywołany nie ze zrozumiałych dłań przyczyn gospodarczych, a dla zaspokojenia ambicji politycznych prowodyrów partyjnych — **zawieść musiał poza okolice, gdzie od dawna rozpetywano namiętności polityczne.**

Bo chłop w Polsce już dobrze sobie uświadomił, że staje się w ten sposób tylko narzędziem w ręku spryciarzy politycznych, a zrywając pomost, wiodący ze wsi do miasta i na odwrót, unieruchamiając wzajemną wymianę towarową, krzywdzi przede wszystkim świat pracy i na wsi i w mieście.

Praktykę carów moskiewskich powtarzają na Ukrainie komunistyczne rządy rosyjskie. Masowe prześladowania Ukraińców w Sowietach krwawą nicią znaczą okres panowania sowieckiego nad Dnieprem. Lecz właśnie dlatego komunistyczni władcy Kremla ze Stalinem na czele szukają uzasadnienia dla swych krwawych rządów na Ukrainie w przeszłości carskiej Rosji i w polityce despotów moskiewskich. Tego uzasadnienia rząd sowiecki potrzebuje tym bardziej, że w szerokich warstwach ludności Ukrainy mudi się protest przeciwko nowoczesnemu imperializmowi moskiewskiemu, maskującemu się zresztą w hasła pozorowanego internationalizmu. Stalin podchwycił krwawą nić carystu moskiewskiego, aby utrwalił panowanie Rosji na Ukrainie.

Przez wydanie takich podręczników Sowietów dają do stworzenia takiej atmosfery psychologicznej, która by sprzyjała szerzeniu nienawiści do Zachodu, a specjalnie do Polski.

## Moskwa zazdrosna o swe tajemnice

### Zakaz wywozu prowincjonalnej prasy sowieckiej

Moskwa. Walka w ZSRR z kryjącym się rzekomo na każdym kroku szpiegostwem zagranicznym przybiera znowu na sile. W tych dniach wyszło rozporządzenie, na mocy którego został **zakazany wywóz i wysyłka pocztą, prowincjonalnej prasy sowieckiej.** Obecnie zagranicę będzie można wysłać jedynie prasę moskiewską i leningradzką.

Zarządzenie to zostało podyktowane faktem, że prasa prowincjonalna, nie podlegająca tak surowej cenzurze, jak moskiewska i leningradzka zamieszczała wiele informacji, na podstawie których można się było zorientować w wielu wewnętrznych zagadnieniach ZSRR. Obecne rozporządzenie kładzie temu kres. Równocześnie prasa moskiewska i leningradzka **będzie specjalnie cenzurowana przez sztab generalny czerwonej armii,** celem uniknięcia przedostawania się informacji, które mogą być użyteczne przez obce wywiady.

# Otwarcie VI Targów Pałuckich w Zninie

W sobotę, dnia 28 ub. m. nastąpiło uroczyste otwarcie VI. Targów Pałuckich. Otwarcie poprzedziło nabożeństwo w kościele parafialnym.

Znin, sześciotysięczne miasto powiatowe, przeżywa swoje piękne dni. Zjechało się kilkanaście tysięcy osób, którzy oglądali dorobek regionu własnego i miast sąsiednich.

Targi odzwierciedlają życie gospodarcze i kulturalne Pałuk i są niewątpliwie najlepszą reklamą wytwórczości rodzimiej.

Okolo sto wystawców zajęło siedem wielkich hal targowych oraz tereny niekryte, prezentując swój dorobek z dziedziny przemysłowej, handlowej i rzemieślniczej.

Piękne położenie Znina i uroczy teren wystawowy (ogród Bractwa Kurkowego) oraz wykopaliska biskupińskie ściągają wielką ilość zwiedzających nawet z najodleglejszych stron.

W poniedziałek, dnia 30 ub. m. odbył się wielki zjazd rzemiosła wielkopolskiego, zorganizowany przez Zjednoczenie Rzemieślników Chrześcijan.

W dniach 2 i 3 września odbędą się t.

zw. targi kramne. Wszystkie stoiska na targi kramne zajęte zostały przez kupców — chrześcijan.

Niezwykłą atrakcją stanowiąc będzie wielkie widowisko regionalne na zakończenie Targów dnia 5 września na stadionie powiatowym. Atrakcją tą będą zankie częściowo na Pałukach wskutek ucisku zaborców stroje i obyczaje pałuckie.

Do dyspozycji zwiedzających są na terenie targów: biuro informacyjne, agencja pocztowa, bufet i kawiarnia.

# X-ty jubileuszowy kurs lekarski w Ciechocinku-Cieplicy

pod protektoratem wicemin. Opieki Społecznej dr. Piestrzyńskiego

W dniach od 3 — 5 września br. odbędą się w Ciechocinku pod protektoratem wiceministra Opieki Społecznej dr. Piestrzyńskiego Dziesiąty Lekarski Kurs Wakacyjny, połączony ze zjazdem Polskiego Towarzystwa zwalczania gościa.

Zjazd będzie dalszym ciągiem zjazdu tego Towarzystwa, jak i miał miejsce we Lwowie i poświęcony był części teoretycznej zwalczania gościa.

W kursie weźmie udział — ze względu na osoby prelegentów — szereg wy-

bitnych osobistości ze świata lekarskiego. Wykładowcami będą: 1) gen. Rupert, szef sanitariatu wojskowego, 2) gen. Hubicki, b. minister Opieki Społecznej, 3) senator prof. Michałowicz, 4) prof. Uniwer. J. P. Witold Orłowski i inni znamienitsi uczeni wszystkich niemal wyższych uczelni polskich.

W programie kursu poza wykładami przewidziane jest m. innymi wyjazdami nowoczesnych urządzeń zdrojowiska i wycieczka autobusowa do historycznej Nieszawy.

Dla uczestników zorganizowana została również wystawa wyrobów i przetworów farmaceutycznych - lekarskich.

Nie trzeba dodawać, że wobec wysoce aktualnych zagadnień balneoterapeutycznych, będących przedmiotem wykładów. Zjazd będzie miał zasadnicze znaczenie dla polskiego Zdrojowiska.

## Programy radiowe

Środa, dnia 1 września

PROGRAM OGÓLNOPOLSKI

6.15 Pieśń „Kiedy ranne wstaje zorze”. 6.30 Gimnastyka. 6.35 Muzyka — płyty. 7.00 Dziennik poranny. 7.10 Muzyka — płyty. 8.00 Przerwa. 11.7 Sygnał czasu i hejnał z Krakowa. 12.08 Dziennik południowy. 12.15 Przed zniwami w ogródku konkursowym — pogadanka — wygłosi Cezaryusz Wyrzykowski. 12.25 Koncert orkiestry Furmańskiego i Dakowskiego. 13.00 Przerwa (Późny program lokalny). 15.45 Wiadomości gospodarcze. 16.00 Z mojego warsztatu — szkło literacki dr. Tadeusz Kudliński (z Krakowa). 16.15 Koncert w wykonaniu Filharmonii Warszawskiej pod dyr. Józef Osiński (z Ciechocinka przez Toruń). 16.4 Odczyt. 17.00 Koncert solistów. Wykonawcy: Konrad Żelechowski — śpiew, Paweł Gedenow — skrzypce. Przy fort. Sergiusz Nadgrzyowski. 17.50 Sztuczna benzyna — pogadanka — w oprac. Feliksa Moskalka. 18.00 Chwila Bluro. Studiów poświęconych radiofonii szkolnej. 18.10 Program na jutro. 18.11 Melodie taneczne na instrumentach solowych — płyty. 18.50 Pogadanka aktualna. 19.00 Słynni dyrygenci — XX audycja — Albert Coates — płyty. 19.50 Wiadomości sportowe. 20.00 „Biała Afryka” — reportaż z płyt w oprac. Serg. Kontera i Ant. Koncewicz (z Wilna). 20.45 Dziennik wieczorny. 20.55 Pogadanka aktualna. 21.00 Koncert chopinowski w wykonaniu Józefa Śmiałowicza. 21.45 „Dni powstania państwa Kowalskich” — powieść mówiona Marii Kuncewiczowej (wznowienie). 22.04 Koncert rozrywkowy w wykonaniu Orkiestry salono-jazdowej pod dyr. Wacława Roszkowskiego. 22.50 Ostatnie wiadomości dziennika wieczornego przegląd prasy i komunikat meteorologiczny.

ROZGŁOSNIA POMORSKA

12.15 Skrzynka rolnicza — w opracowaniu inż. Andrzeja Miksiewicza. 13.00 II oper, baletów i operetek — płyty. 15.00 Tańce w miesieci i na wsi — płyta za płytą. 15.20 Rozmowa z dziećmi — przeprowadzi Zofia Bogusławska. 15.40 Wiadomości z Pomorza. 18.10 Pogadanka społeczna. 18.15 Dwa słynne kwartety smyczkowe — płyty. 18.40 Program na jutro. 18.45 Wiadomości sportowe z Pomorza. 19.00 Bydgoszcz na naszej fali. Zespół salonowy. W przerwie: Mieszkaństwo bydgoskie — feston w oprac. red. Konrada Fiedera. 23.00 Taśmami — płyta za płytą.

Wszystkim, którzy okazali nam tyle serdecznego współczucia na wieść o zgonie i wzięli udział w oddaniu ostatniej posługi przez odprowadzenie na Plac Bankowy w Toruniu a następnie do grobu rodzinnego w Gniewkowie Drogich nam Zwłok

sp.

## Antoniego Klemensa

właściciela apteki pod Lwem w Toruniu,

naszego najlepszego brata, szwagra, wujka i kuzyna

składamy tą drogą płynące z głębi zbolełego serca staropolskie

## Bóg zapłać!

W imieniu rodziny

Władysław Klemens

Toruń, dnia 31 sierpnia 1937 r.

5954

## Robotnicy i chłopci uruchomią nieczynną fabrykę papieru

Spółdzielczość wytwórcza wypełnia brak inicjatywy prywatnej

Olkusz. Rada gminna w Pilicy w pow. olkuskim, powzięła uchwałę zmierzającą do uruchomienia nieczynnej od 6-ciu lat fabryki papieru Werbka i Sławniów pod Pilicą. Nowy warsztat zostanie uruchomiony na zasadach spółdzielczych. Wszyscy gospodarze gminy opodatkow-

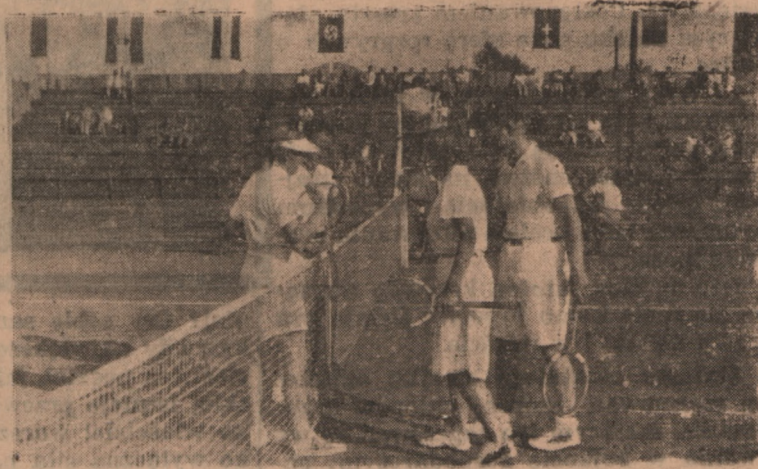
wali się z morgi, robotnicy natomiast wnoszą kapitał w postaci jednodniowego zarobku przez dłuższy okres czasu. W ten sposób powstały kapitał umożliwi wykupno fabryki, która w tej chwili znajduje się w posiadaniu Banku Gospodarstwa Krajowego.

## Ze sportu

# Pokłosie międzynarodowego turnieju tenisowego w Bydgoszczy



Fragment z otwarcia międzynarodowego turnieju tenisowego o mistrzostwo Polski



Para polska Luniewska — Horain, para niemiecka Neiss — Junszta

Na kortach Bydgoskiego Klubu Sportowego w Bydgoszczy przy ul. Staszica odbywał się przez kilka dni międzynarodowy turniej tenisowy o mistrzostwo Polski, który zgromadził elitę miłośników i miłośniczek białego sportu nie tylko z kraju całego, ale także z zagranicy jak Austrii, Niemiec, Jugostawii, Rumunii i Wolnego Miasta Gdańska.

Z czołowych zawodników polskich wzięli udział w turnieju: Hebda — Tłoczyński I, Tłoczyński II, Spychała Czajkowski, Gotschalk, Kończak i inni, zaś z pań Gowacka, Luniewska, Gajdzianka, Zofia Jędrzejowska, Matuszewska, Fryszczyńska, etc.

Z zagranicy przybyli znani zawodnicy: Baworski i Redl z Austrii, Kowalczyk z Jugostawii, Lund, Hendewerk, Falk, Schill, Richards itd. z Niemiec, Schmidt i Badin z Rumunii, Neiss i dr. Beater z Wolnego Miasta Gdańska.

Ogółem w turnieju wzięło udział z zagranicy 6 pań i 13 panów oraz 16 zawodniczek i 33 zawodników polskich.

W porównaniu z rokiem ubiegłym turniej tegoroczny obeszany został liczniej i lepiej. W klasie A. panów o puchar Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zgłosiło się 24 graczy. Pań w klasie A. zgłosiło się 23. W ramach turnieju wprowadzono dla panów grę w klasie B oraz turniej juniorek o mistrzostwo Polski i turniej seniorów dla graczy ponad lat 40. Ostatnie dwa turnieje rozgrywane były systemem punktowym, a nie eliminacyjnym.

Turniej cieszył się wielką frekwencją publiczności, której liczba zwiększała się w miarę zbliżania się do finałów. Zwycięzcy naogół faworyci. Nie odbył się jednak bez niespodzianek, jak przegrana mistrzyni Polski Gowackiej do mało dotychczas znanej Niemki Schill, a Luniewskiej do Gajdzianki. Ładne zwycięstwo odniósł zawodnik polski Spychała nad znanym zawodnikiem niemieckim Lundem. Świetnie zapowiada się także młody zawodnik polski Kończak, który stawiał zacięty opór Baworskiemu, znanemu zawodnikowi austriack-

kiemu. Bardzo dobrze zapowiada się także członkini B. K. S. Siodówna. W grze pojedynczej pań wyłoniono finalistki p. Kowalczyk z Jugostawii i Schill z Niemiec. Finalistkami w grze pojedynczej panów byli Tłoczyński I i Hebda.

Organizacja zawodów, nadzwyczaj sprawną, świadczyła o wielkim nakładzie pracy B. K. S. z p. dr. Nieduszyńskiego na czele Zbudowano nowe i powiększono już istniejące trybuny. Grające tak krajowi jak i zagraniczni zachwyceni byli kortami bydgoskimi jak i całą organizacją zawodów.

W celu urozmaicenia zawodnikom pobytu odbywały się co wieczór wieczorki taneczne, które cieszyły się wielką frekwencją.

W sobotę przybyli z Warszawy przedstawiciele P. Z. L. T. z radcą Olchowiczem na czele, którzy pozostali do końca turnieju.

W sobotę i w niedzielę padał ulewny deszcz, który na pewien czas przerwał zawody.

## Minister Oświaty

prof. Świętosławski

opowie przez radio czego oczekujemy od młodzieży

Z okazji rozpoczynającego się nowego roku szkolnego p. min. WR. i OP. prof. W. Świętosławski wygłosi za pośrednictwem Polskiego Radia dwa przemówienia. W sobotę, dnia 4 września, o g. 11.05 przemówienie p. t.: „Czego Polska oczekuje od swej młodzieży” skierowane będzie do młodzieży, natomiast w niedzielę, dnia 5 września, o g. 20.40 p. minister Świętosławski mówić będzie do nauczycieli na temat „U progu nowego roku szkolnego”.

## Zatwierdzenie burmistrza m. Chojnic

Pan Wojewoda Pomorski zatwierdził wybór burmistrza miasta Chojnic, p. Franciszka Sierackiego, którego kandydacja próbna skończyła się w połowie sierpnia.

## Budowa portu rzecznoego we Włocławku

We Włocławku rozpoczęto budowę portu rzecznoego na Wiśle. W roku bieżącym wykonane zostaną prace przygotowawcze przy regulacji brzegów Wisły. Jednocześnie rozpoczęte zostaną w najbliższych dniach roboty przy połączeniu kolejek dojazdowych wąskotorowych kujawskich z brzegiem Wisły.

## Giełdy

NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ z dnia 31 sierpnia 1937 r.

### Dewizy

Belgia 89.30 — 89.48 — 89.12; Berlin 212.97 — 212.11; Gdańsk 100.00 — 100.30 — 99.80; Amsterdam 202.00 — 202.72 — 201.25; Kopenhaga 117.74 — 117.16; Londyn 26.31 — 26.38 — 26.24; N. York 5.30 i jedna czwarta — 5.30 i pół — 5.28; Kابل 5.29 trzy czwarte — 5.30 pięć ósmych — 5.28 jedna osma; Oslo 132.25 — 132.58 — 131.92; Paryż 19.82 — 19.87 — 19.77; Praga 18.44 — 18.49 — 18.39; Sztokholm 135.65 — 135.98 — 135.32; Zurych 121.60 — 121.90; Wiedeń 99.20 — 98.80; Włochy 27.96 — 27.76; Helsingfors 11.66 — 11.60; Montreal 5.30 i jedna czwarta — 5.27 trzy czwarte; Tel Aviv 26.38 — 26.24 Tendencja mocniejsza.

### Wauzy

Belgia 89.48 — 89.05; dolary ameryk 5.29 i pół 5.27; kanadyjskie 5.29 — 5.26 i pół; floreny hol. 202.72 — 201.00; franki franc. 19.87 — 19.75; szwajc. 121.90 — 121.10; funty ang. 26.38 — 26.22; guld. gdańskie 100.20 — 99.80; korony czeskie 17.60 — 17.00; duńskie 117.74 — 116.90; norweskie 132.58 — 131.60; szwedzkie 135.98 — 135.00; liry włoskie 23.80 — 23.10; marki fińskie 11.66 — 11.30; niemieckie 132.00 — 127.00; szylingi austr. 98.50 — 97.00; marki niem. srebr. 142.00 — 136.00; Tel Aviv 26.25 — 25.95.

### Akcje

Bank Polski 104.75; Warsz. cukier 34.25; Wegiel 24.50 — 25.00; Lilpop 51.25 — 52.00; Norblin 84.00; Tendencja mocniejsza.

### Papiery

Poż. wewnętrzna 56.75 — 55.75 — 56.85; inwest. pierwsza em. 69 i ćwierć, druga 68.00, serie drugiej 82.25; poż. konwersyjna 62.00; premj. dol. 38.75; poż. konsolidacyjna 58 i ćwierć — 58 i pół — 58.00 — 58. i ćwierć 2 ost. drobne; poznańskie seria I-sza 57 i ćwierć; 8 proc. ziemskie dol. kupon 28.00; 4 i pół proc. ziemskie —; 5 proc. Warszawy 1938 r. 62.00 — 62.00 i ćwierć; 5 proc. Łodzi 1938 r. 56.00; 5 proc. Radomia 1938 r. 48.13; 6 proc. obl. Warszawy 1928 r. 8 i 9 em. 59.75 — 60.00. Tendencja dla pożyczek mocniejsza, dla listów utrzymana.

NOTOWANIA GIEŁDY ZBOŻOWO-TOWAROWEJ W POZNANIU.

s dnia 31 sierpnia 1937 r.

Orientacyjne jęczmień 673 — 678 gr. 18.00 — 18.50; 700 — 717 gr. 19.00 — 19.25; — owsis 19.00 — 19.75, słomy wszystkie gatunki plus 50 gr. reszta bez zmian. Usposobienie spokojne. Obrót ogólny 2090. żyta 1055, pszenicy 251, jęczmienia 276, owsa 228.

**Z teki zagadnień pomorskich**

**MIECZYSLAW BAGIŃSKI**

# Na peryferiach miast Pomorza wyrasta nowe życie...

**Około 17 tysięcy osób na działkach ogródkowych i osiedlowych**

(Dokończenie).

Bardzo ważną rzeczą jest ogólna liczba działkowców na Pomorzu. Otóż najnowsza nasza statystyka wykazuje **cyfrę 3.900 osób** (członków Towarzystw Ogródków Działkowych i Osiedli Podmiejskich). W tym — rzecz zmienna — mieści się **2.800 bezrobotnych** pracowników fizycznych i 35 umysłowych. Z cyfr tych wynika, jakie olbrzymie znaczenie społeczne ma na Pomorzu akcja Związku Towarzystw Ogródków Działkowych i Małych Osiedli Podmiejskich. **1/3 działkowców, to najbiedniejsza ludność województwa**, a tylko 1/3 to stan średni. Dziwnie mały wydaje mi się udział bezrobotnych umysłowych w dobrodziejstwie akcji działkowej. W tej chwili trudno mi sprzeczyć przychylił abstynencji owych sfer na tym polu mam jednak wrażenie, że wymieniona kategoria ludzi wykazuje jeszcze słabe zainteresowanie tą formą łagodzenia skutków bezrobocia.

Wracam wciąż do znaczenia naszej działalności. Jeżeli obliczymy stan liczbowy rodziny pracownika przeciętnie **na pięć osób**, to dojdziemy do wniosku, że **około 17.000 osób z kategorii najbiedniejszych** ma oparcie w kawałku ziemi i czerpie wszelkie potrzeby materialne i moralne z bezpośredniego obcowania z przyrodą. Nie jest to dużo w stosunku do ogromu nędzy, do dużej ilości bezrobotnych w miastach i miasteczkach pomorskich.

Największą przeszkodą na drodze do objęcia naszą akcją większej ilości bezrobotnych stanowi **brak ziemi**. W tej chwili potrzebujemy czterokrotnego zapasu ziemi, by pokryć istniejące w tej dziedzinie zapotrzebowanie na Pomorzu.

— Dlaczego nie tak pożyteczną akcją nie ma odpowiedniego zapasu terenów?

— Pytanie to zmusza mnie do omówienia kwestii pomocy, udzielanej nam na rzecz realizacji naszych celów. Nie ulega wątpliwości, że ze skromnych zasobów składkowych, zwłaszcza przy przewadze członków bezrobotnych, trudno zakładać działki ogródkowe, a zwłaszcza osiedlowe. Skuteczność naszych wysiłków warunkowana jest **wydatną pomocą z zewnątrz**.

Kto winien pomagać? Oczywiście te czynniki, którym zależy na likwidacji ośrodków nędzy. A więc państwo i samorządy miejskie. Państwo wywiązuje się dobrze z tego zadania **przez świadczenia z Funduszu Pracy**, miasta zaś różnie. Są samorządy miejskie, które nie szcędzą na to ni mienia ni grosza, oddają bezpłatnie miej-

ni. Kandydatem na działkę finansowaną przez Fundusz Pracy może być albo bezrobotny, albo pracownik, którego dochód miesięczny nie przekracza wartości zasiłku ustawowego. **Pierwszeństwo mają bezrobotni, obciążeni liczną rodziną.**

Polityka kierownictwa akcji zdążyła do tego, by w każdym lokalnym ośrodku działkowców znajdowało się **25 procent członków**, zarobkujących i średnio sytuowanych; nie ulega bowiem wątpliwości, że element lepiej materialnie uposażony wykazuje

większą inicjatywę i ruchliwość. Te 25 procent podlega w pracach organizacyjnych i ogródkowych **przeważającą masę członków bezrobotnych.**

— Należy przypuszczać, że wśród działkowców, żyjących zwarci jeden obok drugiego, **wytworzyło się ciekawe życie społeczne**. Łączy ich bowiem wspólne umiłowanie przyrody i ziemi, wspólna praca i podobne zainteresowania, a co najważniejsze, **bliskie sąsiedztwo**. Może p. poseł powie nam coś na ten temat?



Grota z Matką Boską na terenie działek osiedlowych w Lidzbarku zbudowana przez prezesa miejscowego Tow. Ogródków Działkowych i Małych Osiedli Podmiejskich p. Switaja.



— Są początki organizowania życia społecznego i kulturalnego w poszczególnych ośrodkach lokalnych. N. p. w Tczewie miejscowe Towarzystwo Ogródków Działkowych i Małych Osiedli Podmiejskich wybudowało na swoim terenie **Dzieciniec**, rodzaj ochronki w której w czasie nieobecności rodziców przebywają dzieci biedniejsze pod opieką pielęgniarki. Obecnie chcemy zdobyć fundusze na budowę **świetlic lub przynajmniej szalazów drewnianych** w ośrodkach działkowców, gdzie mogłyby się odbywać zebrania.

Z naszych zamierzeń zasługuje jeszcze na uwagę **opracowanie planu stworzenia jakiegoś przemysłu ludowego wśród bezrobotnych działkowców**. Obserwujemy już początki w Grudziądzu, gdzie propaguje się zielarstwo lecznicze, na Kaszubach zaś rozpowszechniamy produkcję haftów kaszubskich. Jakie będą rezultaty tego eksperymentu, trudno stwierdzić.

— Z objaśnień p. posła wynika, że akcja ta jest naprawdę twórcza i pionierska, a znaczenie jej wkracza w dziedzinę przebudowy struktury społecznej. Winne ją otaczać **najcieplejszą opieką rząd, samorząd i społeczeństwo.**

— Tak jest owe działki ogrodowe i osiedlowe, to źródło nowego życia i nadziei wśród pustynnej martwości d'by kryzysu...

## Oświata i kultura na Pomorzu

# Doniosłe znaczenie Pom. Teatrów Ludowych w życiu naszego regionu

**Rozmowa z prezesem Pom. Zw. Teatr. Lud. p. Ratajskim**

Nie wszyscy sobie zdajemy sprawę z ciężaru gatunkowego słowa „regionalizm”. Termin ten jest często w użyciu, powtarzamy go przy każdej okazji, a jednak tak mało wczuwamy się w istotę i potrzeby regionalizmu pomorskiego.

Nie będziemy się wdawali teraz w analizę pojęcia przytoczonego wyżej. Podejdźmy do rzeczy nie od teoretycznej strony lecz praktycznej. Pokażemy co się u nas na tym polu robi a co się robi gdzieindziej.

Jednym z przejawów życia regionalnego naszej dzielnicy jest działalność Pomorskiego Związku Teatrów Ludowych z siedzibą w Toruniu.

Któż z nas słyszał o podobnym towarzystwie? Zdaje się nie wielu, a i ci, co o nim słyszeli nie zawsze zdają sobie dokładnie sprawę z zakresu działalności tej pożytecznej placówki społeczno - kulturalnej.

Chcąc zebrać garść informacji na temat przejawów naszego życia regionalnego na Pomorzu, udaliśmy się do prezesa Pomorskiego Zw. Teatrów Ludowych p. radcy Ratajskiego. P. Ratajski na tym polu, jak i na polu śpiewaczym pracuje już od lat 40-tu. Taki szmat czasu pracy organizacyjnej daje już mu podstawę do zabierania głosu w sprawach, które nas wszystkich obchodzić powinny. Na Pomorzu p. Ratajski ma już 17 lat pracy za sobą. Odnaczone Krzyżem Niepodległości i najwyższą Odznaką Śpiewacką, obecny prezes Pom. Zw. Teatrów Ludowych w życiu naszego regio-

nu zdobył sobie rzetelny tytuł do szczerzego uznania.

— Czy mógłby nam p. prezes dać krótki szkic monografii Pom. Zw. Teatrów Ludowych? — zadajemy wstępne pytanie.

— Bardzo chętnie. Związek powstał w roku 1920 z inicjatywy ks. Strogulskiego p. Fryaufa, i przy udziale mojej osoby. Praca narazie szła dość opornie. Pomorze nie znało takiego związku, bo Niemcy celowo tępił wszelkie odruchy regionalne.

— Jakim celem i zadaniem ma Związek?

— Zadaniem Związku jest tworzenie zespołów amatorskich o charakterze teatrów ludowych, które tym się mają różnić od teatrów zawodowych, że swój repertuar pierają wyłącznie na sztukach, mających podkład regionalnych obrzędów, wycieczajów na inscenizacjach pieśni ludowych w oparciu się o chóry wiejskie itd. Związek ma za zadanie przeciwstawić się akcji żywiołów obcoplemiennych, które na Zachodzie grubo subsydiowane rozwijają ożywioną działalność społeczno - oświatową. Jak dalece podobne związki niemieckie są u nas popierane przez czynniki nam bliżej nie znane dowodzi fakt, że otrzymują one na swą akcję około 2 milionów marek.

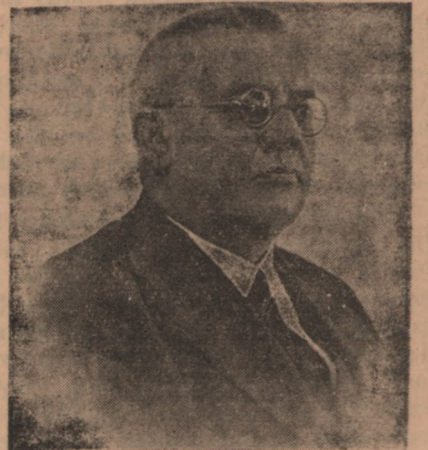
— A jakimi środkami my rozporządzamy?

— Prawie żadnymi. Otrzymywaliśmy z początku skromną dotację ze Starostwa Krajowego, lecz i to ustało. Utrzymujemy się z wypożyczania kostiumów. Ale to są gro-

sze wobec tych zadań jakie mamy tu do spełnienia.

— Jak Pomorze ustosunkowało się do idei teatrów ludowych?

— Stwierdzam wielkie dla tej idei zrozumienie. Dość wskazać na to, że w krót-



Józef Ratajski.

kim stosunkowo czasie naszej działalności wysunęliśmy się na trzecie miejsce w naszej organizacyjnej hierarchii. Najstarszym Związkiem jest Związek lwowski, dalej idzie warszawski, następnie pomorski śląski, lubelski itd. Najbogaciej wyposażony w kostiumy, bibliotekę jest związek śląski.

— A czy za granicą istnieją podobne Związki?

— Ależ naturalnie. Specjalnie docenia taką organizację o podobnych założeniach ideowych jak nasze Mussolini, traktując ją jako potężny środek propagandowy. We wszystkich regionach państwa włoskiego jest niejako przymus organizacyjny. Teatry Ludowe muszą wskrzeszać dawne tradycje, nawet już dawno zamarte. Na cały rok wydany jest specjalny kalendarz obrzędów jako wytyczna wskazówka dla teatrów. Nie mniejszą uwagę teatrom ludowym poświęca Rosja bolszewicka, która w tym widzi ogromny środek propagandowy. I w Niemczech od roku 1925 powstają organizacje teatrów ludowych wzorowane na naszych teatrach. I z dumą możemy sobie powiedzieć że organizacja teatrów ludowych w Polsce stoi na jednym z pierwszych miejsc i słuszenie w oświacie pozaszkolnej jest czynnikiem pierwszorzędnym, którego znaczenia jeszcze dziś tak bardzo nie doceniaemy.

Rozwój teatrów ludowych na Pomorzu to pozycja w naszym życiu regionalnym poważna, poważnych wymaga środków, ale też i owoce tej pracy dla podniesienia zbiorowej kultury społeczeństwa na wyższy szczebel. przy życzliwym ustosunkowaniu się czynników miarodajnych, nie dadzą dość długo na siebie czekać

L. S.



Widok na działki osiedlowe w Gnieźnie.

scowym Towarzystwem Ogródków Działkowych i Małych Osiedli Podmiejskich **znaczenie terenów miejskich, finansują urządzenie działek, wspierają wszelką w tej dziedzinie inicjatywę, ba nawet same występują z inicjatywą i propozycjami**. Do tej kategorii miast należą: Grudziądz, Wejherowo, Gniezno, Świecie, Lidzbark, Wąbrzeźno, Tczew, Chelmża (miasto najbiedniejsze, a mimo to daje dużo). Ostatnio zaś Kuria Biskupia w Pelplinie przydzieliła gratis znaczne grunta. Obecnie rusza się także Gdynia, gdzie terenów udziela bezpłatnie Towarzystwo Budowy Osiedli, będące — jak wiadomo — instytucją komunalną.

Największym bodaj ośrodkiem działkowców jest Grudziądz, miasto przemysłowe, **cierpiące na dotkliwie bezrobocie**. Rozmach eksperymentów i inicjatyw na tamtejszym terenie jest niezwykle żywy i rodzi owoce społecznie naprawdę piękne.

Istnieją jednak miasta, które nie doceniają znaczenia akcji i rade skąpić na taki cel. Niema natomiast miast, które odzęgny walczyły się zupełnie od tej akcji. Tylko ich stosunek do niej jest zbyt chłodny. Przy szłoście niedaleka ten stan rzeczy zmieni na lepsze, gdyż akcja ogródków działkowych i małych osiedli podmiejskich jest po prostu koniecznością życiową.

— Jaka jest forma pomocy Funduszu Pracy?

— Różnorodna. Jednak głównie instytucja ta finansuje urządzenie działek (woda, ogrodzenie i zasiewy). Czynie to tylko tam, gdzie 75 procent członków miejscowego Towarzystwa Ogródków Działkowych Osiedli Podmiejskich stanowią bezrobot-

## Uroczystości sienkiewiczowskie w Okrzei

Celem uczczenia pamięci wielkiego pisarza, Henryka Sienkiewicza, budowany jest od 1931 r. w Okrzei, miejscu urodzenia twórcy „Trylogii” kopiec, który w niedługim czasie będzie całkowicie ukończony. Pozostaje jeszcze do wykonania architektoniczne zakończenie kopca oraz prace nad odpowiednim otoczeniem kopca.

Wobec tego, że w roku przyszłym przypada 50-lecie „Trylogii”, komitet budowy kopca - pomnika Henryka Sienkiewicza zamierza zorganizować w Woli Okrzejskiej uroczystości sienkiewiczowskie, zakrojone na szeroką skalę. Uroczystości te będą połączone z aktem oddania społeczeństwu nowo-wzniesionego kopca.

## Pocałunki w teatrze są czyste i — bez namiętności

Znany aktor holenderski Bernard Bernsen wydał ciekawe dzieło osnute na tle swych wspomnień teatralnych. Osobny rozdział poświęcił Bernsen życiu zakulisowemu, które w mniemaniu ogółu uchodzi za niemoralne. Tymczasem w rzeczywistości służba aktorska uniemożliwia jakiegokolwiek głębsze nastroje liryczne, które są tylko złu dzeniem. Na dowód swych twierdzeń aktor oświadczył, że 95 proc. pocałunków, jakie

składane są na scenie przez zakochane pary nie mają w sobie nic z namiętności. Zapal, jaki widoczny jest wśród publiczności na widok całujących się artystów wywołuje wśród ludzi teatru uśmiech pobłażania.

Między osobami oddanymi sztuce istnieje zaufanie, wierność i czystość intencji, dlatego też nie może być mowy o namiętnościach.

Jerzy Mariusz Taylor

## CZCICIELE WOTANA

49)

## Powieść

— Dziecko! — jęknęła. — Zraniłeś mnie w samo serce. Czekaj! Nie mów już nic. Wiem przecież, że nie przerobię twoich przekonań. Weź te pieniądze, weź — odpychała gorączkowym ruchem garść banknotów. — Zawołaj Johanna. Niech odwiezie je natychmiast sőtysowi. Nie chcę, aby rodzone dziecko zarzucało mi... zdradę... — zaszlochła.

— Mamo! Najdroższa!..

Alfred kłęczał już u jej nóg, okrywając pocałunkami drżące ręce, które nagle zwiótczały dziwnie, stając się żałośnie bezsilne, jakby w tym krótkim momencie moralnego zmagania wyczerpała się doszczętnie cała energia księżny.

— Dziękuję ci, mamo — mówił Alfred wzruszonym głosem. — Ale słuchaj! Nie powiedziałem ci jeszcze wszystkiego o sőtysie i jego synach. Chciałem, abys powzięła postanowienie z własnego wyrozumienia, nie zaś pod wrażeniem tego, co mogą ci oznajmić. Teraz powiem... To Wilhelm Ernin wraz z braćmi napadł na mnie tamtej nocy, wiesz..

—... i teraz sam nie wiem już, co mam robić — kończył Alfred. — Matka postąpiła jak najszlachetniej. Pieniądze odesłałms sőtysowi, a adwokat księżny otrzymał polecenie podjęcia kroków dla rozparcelowania łąk lubartowskich między trzy czy cztery wsie, których grunty z nimi graniczą. Tylko... że to nie ratuje matki w jej kłopotach. Tamte wsie są biedne. Może uda im się zaciągnąć zbiorową pożyczkę, ale to bardzo długa droga.

— Innej jednak nie było, panie Alfredzie. Tak mi się zdaje przynajmniej — powiedziała z przekonaniem Anka. — I proszę się nie martwić — dodała nieśmiało. — Postąpił pan jak prawy Polak, a co się tyczy księżny, to nie mam dla niej dość słów uznania. No, niechże się pan tak nie martwi. Ja bardzo proszę — powtórzyła znowu miękko, spojrzawszy przelotnie na towarzysza i widząc jego zasmuconą twarz: — trzeba mieć trochę wiary — dokończyła ciszej. — Opatrzność takie czyny wynagradza.

— Chciałbym w to wierzyć — odezwał się również cicho Alfred.

Siedzieli oboje na krawędzi drewnianego mostku, przeruconego ponad bardzo wąskim w tym miejscu Dunajem. Woda była tu dość płytka, na dwa do trzech łoksi najwyżej, a tak przezroczyta, że mogli obserwować z łatwością całe ruchliwe życie stawu. Jakże żyźne musiało być podłoże, na którym tak bujnie i tak obficie rozkrzewiła się różnorodna roślinność podwodna. Tuż pod powierzchnią wodny aloes, ludzaco podobny do agawy, rozpościerał szeroko kłujące liście, gdzie nigdzie widniały szmaragdowe kępki wodnego mchu. ówdzie zaś nenufar — egzotyczny przeżytek dawnego umarłej epoki, trzymając się silnie korzeniami ilastego dna, rozłożył na wodzie liście płaskie jak małe półmiski, między którymi białaty uroczę kwiaty o wnętrzach pełnych złocistych pręcików.

Wśród tych zarośli podwodnych trwał ruch, pełniło się bujne życie. Oślizgły miętus gramolił się leniwie w kępach aloesu, ocierał z lubością ciemny grzbiet o szorstkie todygi. Gdzie indziej jak strzała przemknął szybki szczupak, goniąc zażarcie jakąś drobną rybkę i, dotykając nieledwie zwieszonych tuż nad wodą dwóch par bosych stóp, wypłoszony zapewne przez jakiegoś wroga, przepłynął pod mostkiem wąż-zaskroniec, prując gładką powierzchnię wytwornymi skrętami zwinnego ciała, podobnego do zielonawej wstęgi.

— A to co znowu za licho? — zawołał Alfred spoglądając ze zdumieniem na dalszą część stawu. — Czyżby jakiś nieznany potwór?

Rzeczywiście. Spomiędzy sitowia, zarastającego gęsto lewy brzeg stawu, wypłynęło w tej chwili coś,

przypominającego potwornie wielkiego, czarnego jak atrament, węża. Podobieństwo potęgowały ruchy nawskroś wężowe, ale złudzenie pierzchło, gdy mniemany wąż, napotkawszy po drodze przeszkodę w postaci grubej łodygi nenufara, rozdzielił się nieoczekiwanie, aby w ślad za tym połączyć się znowu w jedność.

— Ach, to są tylko kijanki — powiedziała Anka. — Młode ropuchy, wie pan. Są tu ich tysiące i tysiące. Wczesną jesienią wyjdą już z wody i wieczorami będą od nich rojno na wszystkich polanach. Na zimę wlażą podobno do podziemi. E, bo pan nie wie pewnie. Mówią, że Dunaj podziemnym kanałem łączy się z tym stawem z lochów.

— Ale czyż to możliwe, żeby w podziemiach był jakiś staw — powątpiewał Alfred. — Chodziłem przecież tyle razy po piwnicach pałacowych. Urządziłem tam sobie nawet pracownię i nigdzie nie napotkałem na żadną wodę. Wilgoć, owszem. Tego tam nie brak. Musiałem nawet kazać uszczelnić specjalnie ściany mojej pracowni.

Anka podniosła się energicznym ruchem.

— No, dosyć już zmarudziliśmy. Czas na nas — powiedziała.

— Prawda — przypomniał sobie Alfred. — Miała mi pani przecież pokazać to tajemnicze wejście do lochów pod tarasem. Ale mówiła pani, że to się łączy jakos z wschodem słońca. Czy nie jest za późno?

— Nie. Słońce właśnie tylko co oświeciło źródło i teraz dopiero będę mogła odnaleźć dzwignię.

Na wspólnie zarośniętą ścieżkę, na której zdążyła już obeschnąć rosa, podeszli do podnóża masywnej skarpy. Wielkie cegły gotyckie, z których zbudowano ją

## Ks. Kentu w Jugostawii



Po kilkudniowym pobycie w Polsce księstwo Kentu udał się do Jugostawii na dalszy odpoczynek. Wakacje spędzają na zamku Brdo niedaleko Kraguje. Na zdjęciu widzimy ks. Kentu w towarzystwie ks. regenta Pawła.

przed wiekami, od dawna już zlały się w jednolitą całość. Nawet wysokie ostrołuki wngęk sprawiały wrażenie naturalnych zagłębień, ukształtowanych fantastycznie, ale powstałych pod wpływem wyłączone czynników atmosferycznych. Skarpa miała pozór ciemnokrwistej skały, tak gładkiej, że nie imal się jej powierzchni nawet mech czy siwy porost. Nigdzie nie dostrzegłbyś bodaj najdrobniejszej szczeliny, a jednak... Alfred przez chwilę miał wrażenie, że śni. To, co się stało, było tym więcej nieoczekiwane, że tylko co z pewnym zniecierpliwieniem patrzył na Ankę, która podeszła do kamiennego lwa, wyrzucającego z paszczy strugi zimnej, lśniącej w słońcu jak srebro wody, i szybkim ruchem zagłębiła obydwie wielkie palce rąk w jego oczodołach. Nie rozumiał powodów tej dziwnej manipulacji. Widział jednak, że dziewczyna natężyła wszystkie siły. Widział jak poczerwieniała jej twarz i naprężyły się mięśnie ramion, poruszył się więc chcąc podążyć z pomocą, ale zatrzymał się, bo w tej chwili gdzieś w pobliżu rozległ się szczególny, głuchy trzask, mimo woli więc prawie zwrócił w tę stronę oczy i ujrzał rzecz zdumiewającą.

Skarpa miała trzy wnęki. Pierwsza z nich była niemal całkowicie przysłonięta przez rozrośnięty bujnie krzew dzikiego bzu, obsypanego ogromnymi kłściami słodko pachnącego białego kwiecia. Środkową zajmowała wielka płyta z kamienną głową lwa. Trzeciej nie zasłaniało nic, i w tej trzeciej właśnie ku zdumieniu Alfreda otworzyła się nagle próżnia. Stało się to z taką błyskawiczną szybkością, że młody człowiek zaledwie zdążył zauważyć, jak wielki blok o strzelistych kształtach wnęki, stanowiący ścianę jej wgłębienia, zapadał się w ziemię, odsłaniając w grubych murach wolne przejście.

— Sezam otworzył się — zabrzmiał żartobliwy głos Anki.

Dziewczyna zbliżyła się tak niedosłyszalnie, stąpając bosymi stopami, że Alfred zadrżał nerwowo na dźwięk jej głosu, podekscytowany tym, co stało się tylko co w jego oczach.

— Jak to pani zrobiła? — spytał naiwnie.

— Zwyczajnie. Pociśnęłam po prostu odpowiednią sprężynę — roześmiała się. — Muszę się panu zresztą pochwalić, że to było moje własne odkrycie. Kiedyś zauważyłam, że w pustych oczach lwa błyszczą coś, jakby dwa metalowe guziki, a kiedy zaczęłam przy tym majstrować, otworzyło się o przejście. Byłam wtedy tak samo zdziwiona jak teraz pan. No, ale nie tracmy czasu. Ma pan latarkę? Jeżeli nie, to szkoda gadać — dodała rezolutnie. — Bez światła nie oplaciloby się zapuszczać do lochów.

Alfred nie zapomniał latarki. Wyjął ją teraz z kieszeni i nie bez pewnej dumy pokazywał swej towarzysze skomplikowaną suchą baterię własnego wynalazku.

— Daje światło trzykrotnie słabsze od zwykłej i może się palić sześćdziesiąt godzin bez przerwy, nie tracąc nic na mocy światła — wyjaśniał. — Tyle więc czasu mogliśmy pozostawać w podziemiach na wypadek, gdybyśmy się zabłąkali.

— Tylko, że pomarliśmy zapewne z głodu — oświadczyła Anka ze śmiechem. — Ale nie obawiamy się tego. Nie grozi nam zabłąkanie. Chodźmy już.

Alfred i Anka weszli do przepastnej wnęki.

— Ostrożnie — ostrzegala go Anka. — Tam są schodki. Dłbie się stopni. Policzylam je kiedyś. Uprzedzam jednak, że stopnie są bardzo śliskie, no i że ubranie będzie w niebezpieczeństwie. Tam dalej przejście jest tak niskie, że trzeba będzie prawie pełzać, aby się dostać do prawdziwego Sezamu.

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Przeгляд mód jesieniennych

w oknach wystawowych firmy

## Walter & Fleck

magazyn mód w sercu Gdańska  
GDANSK, LANGGASSE NR. 62/66

Wielka atrakcja dla pań!

Bogaty wybór damskiej garderoby!

Wielka atrakcja dla pań!

WRZESIEŃ

1

Środa

KALENDARZYK.

Środa, 1. 9. — Idzieg.  
Czwartek, 2. 9. — Ste-  
fana.  
Piątek, 3. 9. — Izabeli.

Z miasta

— Prywatna 6-klasowa szkoła powszechna koedukacyjna p. w. św. Kazimierza w Bydgoszczy, ul. Cieszkowskiego 6, przygotowuje wzorowo dzieci do gimnazjum. Wychowawstwo religijne. Lokal wygodny, odnowiony. Bezpłatne komplety języka niemieckiego i francuskiego. Początek roku szkolnego dnia 3 września. Zbiórka dzieci o godz. 8.30.

Przyjmuje się również zapisy dzieci od lat 3 do 6 do przedszkola z konwersacją francuską.

Informacje od godz. 11 do 13 i od 17 do 18, tel. 12-03.

— Francuskie kursy „Sekwana”, ul. Cieszkowskiego nr. 6 l. p., prowadzone przez dyplomowaną siłę z Grenoble p. E. Potocką, zostaną otwarte 15 września r. Poza tym będą się odbywały nadal lekcje języków nowożytnych (francuskiego, niemieckiego, angielskiego) dla dorosłych i młodzieży szkolnej, pomoc w nauce, konwersacja, gramatyka, literatura). Informacje i zapisy codziennie od 17 do 18-tej, ul. Cieszkowskiego 6, I. ptr.

— Biblioteka Ludowa znów otwarta. Podaje się do wiadomości Szan. Czytelników, iż biblioteka ludowa otwarta jest dla publiczności począwszy od dnia 1 września br. codziennie w godzinach normalnych od 12 do 13 oraz od 17—19.

— Sekretariat Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami mieści się na ul. Litewskiej 14 (Bielawki). Godziny przyjęć od 2—5. Zarząd uprasza o zgłaszanie do sekretariatu wszelkich stwierdzonych faktów znęcania się nad zwierzętami.

— Pomorski Związek Pracowników Handlowych urzędują w niedzielę, dnia 5 bm. wycieczkę do Kruszwicy (zwiedzenie zgłoszeń w sekretariacie przy ul. Marszałka Focha 12 od godz. 10—20.

— Dzieci szkoły ćwiczeń przy Państw. Seminarium Nauczycielskim rozpoczną rok szkolny w dniu 3 września br. i winny się stawić tegoż dnia o godz. 8 min. 15 w budynku szkolnym.

— Utrudniony ruch kołowy. Starostwo Grodzkie podaje do publicznej wiadomości, że z powodu rozpoczęcia robót usypiania nowych powłok szosowych — ruch kołowy na szosach: Toruńskiej, Fordońskiej i Szubińskiej w miesiącu sierpniu i wrześniu będzie utrudniony.

— Książeczki oszczędnościowe dla młodzieży szkolnej rozprowadzi Oddział Bydgoski Banku Związku Spółek Zarobkowych za pośrednictwem następujących księgarń: B-ci Bażańskich ul. Gdańska 17, N. Gieryna Plac Teatralny 6, Stanisława Jankowskiego Gdańska 51, Długa 76, Welniany Rynek 6.

— Wystawa zbiorowa dzieł Leona Wyczołkowskiego, Konstancja Laszczki i dokumentów prezesa Kierskiego przy ul. Bronisława Pierackiego (b. gmach Internatu Kresowego) jest otwarta; w dni powszednie od godz. 9.30—18, w soboty od godz. 10.30 do 16-ej, a w niedzielę i święta od godz. 11 do 14-ej. Wstęp na wystawę wynosi dla dorosłych 30 gr., a dla młodzieży 25 gr.

— Dyrekcja gimnazjum kupieckiego zawiadamia, iż nabożeństwo w kościele Kłaryskim na rozpoczęcie roku szkolnego odbędzie się 3 września.

Zbiórka w szkole o godz. 9.15. Egzaminów wstępnych do Jednorocznej Szkoły Przystosowania Kupieckiego odbędą się 2 września o godzinie 8 rano w gmachu przy ul. Jagiellońskiej 11.

— Wieczorny kurs handlowy przy miejskim gimnazjum kupieckim rozpocznie się 8 września o godz. 7 wieczorem. Dalsze zgłoszenia przyjmuje sekretariat ul. Jagiellońska 11 tel. 16-61.

— Wpisy do ochronki „Caritas”. Ochronka B. O. Caritas przy ul. Szczecińskiej 8 przyjmuje wpisy dzieci na nowy rok szkolny od dnia 1—3 września w godz. 9—12 południe.

— Dzisiaj otwarcie wytwornej kawiarni i restauracji „Pod Orłem”. Po gruntownym remoncie, według najnowszych wzorów malarskich sala kawiarni przedstawia się niezwykle imponująco. Nowy zarząd nie szczędził starań i kosztów ażeby lokal posiadał nadal charakter reprezentacyjny i był zaszczytnym miejscem rendez-vous elity towarzyskiej Bydgoszczy. Wieczory urozmaicać będzie doborowy zespół solistów-muzyków pod dyr. znanego wirtuoza równo często doskonałego śpiewaka p. Henryka Doriana. Ażeby przywrócić dawniejszą świetność kuchni „Pod Orłem”, zakres gastronomiczny powierzone wybitnym mistrzom sztuki kulinarnej pod kier. znanego smakosza stolicy, genialnego Jana Downera. — Dział cukierniczy również postawiono na wysokim poziomie, o czym będą mogli przekonać się znawcy laloci. A więc dzisiaj wszyscy „Pod Orłem”!

— Ważne uproszenie meldunkowe. Wydział ewidencji ludności podaje do wiadomości, że począwszy od dnia 1 września br. zgłoszenia i karty meldunkowe wypełniać należy tylko w jednym egzemplarzu, a karty dla cudzoziemców w dwóch egzemplarzach. Przy tej sposobności wydział zwraca uwagę na staranne i należyte wypełnianie kartek meldunkowych. Kart wypisanych nieczytelnie, niewyraźnie, kreślonych lub skrobanych, albo nie wypełnionych należyć się biura meldunkowe nie będą przyjmować. Przy wypełnianiu formularzy należy mieć na względzie, że na ich podstawie miasto prowadzi ewidencję ludności i że informacje każdej rubryki mają swój cel i przeznaczenie.

— Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia na Bielawkach organizuje w niedzielę dnia 5 września r. wycieczkę do Opatowa. Wyjazd z dworca kolejki powiatowej na Około o godz. 13. Cena przejazdu w obie strony 50 gr., dzieci płać połowę. Na miejscu będą wielkie niespodzianki. Własny bufet. Czysty zysk przeznacza się na biednych. Mamy na dziele, że społeczeństwo bydgoskie licznie weźmie udział w wycieczce i tym samym poprze szlachetne cele Stow. Pań Miłosierdzia.

— Ważne uproszenie meldunkowe. Wydział ewidencji ludności podaje do wiadomości, że począwszy od dnia 1 września br. zgłoszenia i karty meldunkowe wypełniać należy tylko w jednym egzemplarzu, a karty dla cudzoziemców w dwóch egzemplarzach. Przy tej sposobności wydział zwraca uwagę na staranne i należyte wypełnianie kartek meldunkowych. Kart wypisanych nieczytelnie, niewyraźnie, kreślonych lub skrobanych, albo nie wypełnionych należyć się biura meldunkowe nie będą przyjmować. Przy wypełnianiu formularzy należy mieć na względzie, że na ich podstawie miasto prowadzi ewidencję ludności i że informacje każdej rubryki mają swój cel i przeznaczenie.

Dzień w Bydgoszczy

Gawędy

To, co „uchodzi”

Dwie rzeczy, na które — obok kryzysu — zawsze się narzeka i na które biano już dawniej, w czasach przedkryzysowych, to moralność i grzeczność.

Jestem człowiekiem zbyt ostrożnym, abym miał nieopatrznie jakimś słówkiem rozpetać namiętną dyskusję na temat moralności dawnej i obecnej, przyznając wyższość jednej z nich, a zarazem zbyt nowoczesnym, by zachwycać się grzecznością z przed lat kilkadziesiąt, o której przecież nie zawsze się tylko dobrze słyszy i potępiać w czambuł wychowanie młodzieży dzisiejszej.

Byli zawsze, są i będą ludzie grzeczni i niegrzeczni. Na to nie ma rady. Dziś może jest tych ostatnich więcej niż kiedykolwiek, ale to jeszcze nie najgorsza rzecz. Istota ogólnego zburzenia tkwi raczej w zmianie kwalifikacji rzeczy dopuszczalnych i niedopuszczalnych. To, co dawniej było nie do pomyślenia — dziś uchodzi, co niedawno jeszcze nie „uchodziło” — obecnie, w wielu wypadkach jest postępowaniem zasługującym na pochwałę. Począwszy od obowiązujących ubiorów, które dziś rzadko

kiedy kogoś obowiązują, do kwestii ustępowania miejsca kobietom i osobom starszym — wszystko to jakoś zmieniło się gruntownie.

Przed kilku dniami byłem świadkiem takiej oto scenki.

Pewien pan poprosił w autobusie jednego z rozpięających się na trzyosobowym siedzeniu młodzieńców, by usunął się nieco, umożliwiając zajęcie miejsca stojącej obok kobiecie. Elegancki młodzian z hransoletą na przegubiu ręki obruszył się szybko, stwierdzając, że „chwilowo” sam dysponuje swoją osobą, a poza tym — wyrósł już z tego, by ustępować miejsca innym.

Jak należało rozumieć to ostatnie powiedzenie — nie wiem. Widocznie stwierdzeniem „że wyrósł już z tego” chłopczek chciał powiedzieć, że zmądrzał życiowo.

Bo i tak można to zrozumieć, jeśli się zważy, że tego rodzaju „detale” uchodzą dziś często za dobrą monetę.

Bądź co bądź niejednym młodzieńcom przydałaby się lekcja grzeczności.

So gruntownym remoncie  
dziś otwarcie  
wytwornej kawiarni - restauracji

Pod Orłem

pod nowym zarządem

Wieczorem koncert znakomitego zespołu pod dyrykcją  
Henryka Doriana.

Równocześnie podajemy do łaskawej wiadomości, że po gruntownej reorganizacji kuchni, powierzyliśmy zakres gastronomiczny pierwszorzędnym mistrzom sztuki kulinarnej pod kier. renomowanego kucharza pana JANA DOWNERA.

Wyśmienite obiady z 3 dań 1.20, dania klubowe od 0.60 do 1.20 zł.

5969

Kronika policyjna

— Nieszczęśliwy wypadek. Zatrudnionemu w fabryce wyrobów metalowych przy ul. Nowodworskiej 26 robotnikowi Stefanowi Koteckiemu (Kujawska 1) spadł podczas pracy ciężki młot na nogę. Rannego opatrzył lekarz z miejskiego pogotowia ratunkowego.

— Kradzież pierścionka. P. Antoniemu Szóstakowi (Miroslawskiego 4) skradziono pierścionek z szuflady nocnego stolika.

— Porażenie prądem. P. Rudolf Klasek (Płocka 6) został porażony prądem elektrycznym przy rogu ulic Jagiellońskiej i Bernardyńskiej. W stanie ciężkim odstawiono go do szpitala.

— Kradzież zegarka. Z mieszkania p. Leokadii Wilman (Sienkiewicza 18) skradziono zegarek bransoletkowy wartości 25 zł. O dokonanie kradzieży podejrzany jest chłopiec, który przyniósł p. W. do mieszkania zakupione przez nią drzewo.

— Kradzież manometra. Z Państwowej Fabryki Dykt (Fordońska 110) skradł nieznanymi sprawcami manometr wartości 80 zł.

— Wjechał rowerem na drzewo. Ulica. Na groby jechał rowerem 32-letni rzeźnik Józef Krajewski (ul. Serbska 1). Na ramie roweru wioził swą znajomą Helenę Lawrens (Na Wzgórzu 47). Zajęty rozmową ze swą towarzyszką wjechał na drzewo. Rannych przewieziono do szpitala, skąd p. Krajewski po nałożeniu opatrunku udał się do domu. P. Lawrens, która odniosła cięższe obrażenia, będzie musiała pozostać przez dłuższy czas w szpitalu.

— Napad dwóch osobników na rowerzystkę. Jadącą rowerem ul. Toruńską p. M. Sojkę napadło w zbiegu ul. Sandomierskiej dwóch rowerzystów, z których jeden uderzył ją jakimś tępym narzędziem w rękę. Ciężko ranną udzielił pierwszej pomocy lekarz pogotowia ratunkowego.

NOCNY DYŻUR APTEK.

Dyżur pełnią: Od dnia 30 sierpnia — 5. 9. 37 r. apteka Piastowska ul. Śniadeckich 39 tel. 36-82 i apteka pod Złotym Orłem — Rynek Marsz. Piłsudskiego 1, tel. 30-98.

Z Teatru Miejskiego

Od środy dnia 1 września rozpoczyna Teatr Miejski pod kierownictwem dyr. Stomy jedenasty sezon swej działalności. W dniu tym ukaże się premiera świetnej komedii G. i A. Acremante „Arleta i zielone pudła”. Utwór ten obfituje w sceny pełne humoru i brawurowych sytuacji, uwydatnionych należyście wnikliwą reżyserią dyr. Stomy i J. Szynclera. Doborową obsadę tworzą pp.: Brochocka (nowozaangażowana), Czechowska, Morozowiczowa, Podgórska, Stohłowa, Butrym (nowozaang.), Korecki, Leśniowski, Lochman i Rewkowski (nowo zaangażowany).

W „Arletcie i zielonych pudłach” znajdzie pełne zastosowanie nowo zbudowana sumptem zarządu miejskiego scena obrotowa wykonana według projektu J. Hawrylikowicza w pracowniach własnych pod nadzorem brygadiera sceny p. Mikołaja Gawryłowa. Z tych to względów przerwa będzie tylko po II akcie. Komedja ta wypełni całkowicie repertuar bieżącego tygodnia.

REPERTUAR KIN:

APOLLO: „Czarny Orzeł” i nowy tygodnik Pała.

ADRIA: „Ucieczka Tarzana” i nowy tyg Pała.

BALTYK: „Burzyciel”, w roli głównej Jack Holt. Nadprogram: „Czarna magia” i „Wesołe kurczatki” oraz tygodnik Pała.

KRYSTAL: „Blond Carmen” z Martą Eggerth oraz nadprogram.

MARYSIENKA: „Takie ja dziewczęta” i „Meżczyźni lubią mężatki”.

REWIA: Dzisiaj o godz. 9 „Darma Diel” fenomen XX wieku.

Miejskie Konserwatorium Muzyczne w Bydgoszczy

(Uczelnia artystyczna o prawach szkół państwowych).

Klasy: operowa, śpiew solowy, fortepian, skrzypce, altówka, wiolonczela, kontrabas, instrumenty dęte, organy, muzyka kościelna, zespoły kameralne, chór, orkiestra, teoria, seminarium pedagogiczne.

Wydziały: dla dyrygentów chóralnych, nauczycieli muzyki i śpiewu w szkołach ogólnokształcących, śpiew chóralny, chór dzieci. Przedszkole muzyczne dla dzieci od lat 5—7.

Wpisy nowowstępujących na rok szkolny 1937/38 przyjmuje i informacji udziela sekretariat, ul. Piotra Skargi 14, tel. 21-07, od godziny 10—13 i 15—18. (5970)

Jeszcze kilka dni potrwa wystawa obrazów LOPP

Obwód Miejski LOPP, w Bydgoszczy na życzenie licznych zwiedzających, przedłuża wystawę obrazów Salonu Artystów Krakowskich, która mieści się w sali gimnastycznej Gimn. im. Marsz. Śmigłego-Rydza (dawn. Humanist.), ul. Grodzka 18. Wystawa potrwa do 1 września br.

Ceny wstępu 50 gr. od osoby, dla grup po nad 10 osób 20 gr. Wystawa otwarta jest codziennie od godz. 10 rano do zmierzchu. Całe kulturalne społeczeństwo m. Bydgoszczy powinno zwrócić uwagę na swym rodzaju wystawę, która mieści obrazy najwybitniejszych mistrzów pendzla.

Składajcie wszelkiego rodzaju nieużytki na samolot

Na liczne zapytania ofiarodawców zarząd obwodu miejskiego LOPP w Bydgoszczy komunikuje, że akcja zbiorowa nieużytków na zakupienie samolotu „LOPP — Bydgoszcz”, będzie prowadzona bez przerwy, aż do zakupu nie tylko jednego samolotu, ale całej eskadry, służącej do szkolenia młodzieży na pilotów.

Zarazem Obwód nadmienia, iż obecnie zbiera nie tylko makulaturę, ale znaczki pocztowe, staniol z opakowań czekolad i bułek, kości, szmaty i żelazo. Ofiary w drobnych ilościach prosimy składać w Sekretariacie obwodu miejskiego LOPP, Konarskiego 5 a, tel. 3670. Większe ilości Obwód odbiera za pomocą własnych środków lokomocji.

Wszystko składamy nieużytki na samolot!

Ze sportu

Książkiewicza i Krygier KPW Pomorzani ustanawiają dwa nowe rekordy Pomorza

W ub. niedzielę w Katowicach odbył się trójmecz lekko-atletyczny następujących drużyn: KPW. Katowice — Stadion Chorzów i KPW. Pomorzani Toruń. Spotkanie wygrał KPW. Pomorzani, zdobywając 168½ pkt. przed KPW. Katowice 148½ pkt. i Stadionem 126 pkt. Na zawodach tych Książkiewicza w biegu na 100 m ustanowiła nowy rekord Pomorza, uzyskując czas 12.8. Drugi rekord ustanowił Krygier z Pomorzania, uzyskując w kuli wynik 13.49. Szałafa Pomorzania 4×100 m (w składzie Kulecki, Jaroszewski, Kurtz, Dunicki) wyrównała rekord pomorski, wynoszący 45.5. Na zawodach tych znany zawodnik Polski Chmiel skończył wzywać 1.75.

# Pomorze - przodujące województwo w kulturze rolnej

Dział ten poświęcony jest gospodarstwu wiejskim, zarówno większej jak i mniejszej własności, które swoim dorobkiem i organizacją pomnażają kulturę rolną.

## Niedźwiedź - Leszek Mieczkowski

### Wzorowe gospodarstwo, a we dworze przybytek piękna

Do słynnego dworu w Niedźwiedziu wjeżdża się w uroczej zieleni zwartego gąszcza wysoko strzyżonego żywopłotu. W perspektywie — bogactwo drzew, palmy — i strzeliste, a smukłe topole. Klomby w harmonijnej barwie szczerze rzuconego kwiecica, a pośród kontrastnego zwiru licznych dróg i ścieżek — wysokopienne krzaki. Dalej, między listowiem i zwiśającą gałęzią ślicznie ukryte wody mienia się kolorem tęczy i wyczarowują całość tego pięknego parku — w swej architektonicznej wspaniałości opartego na Schoenbrunnie i Wersalu. Wszystko tutaj wywołuje podziw — dla kolosalnego nakładu pieniędzy i pracy — a przede wszystkim dla piękna myśli p. Wacława Mieczkowskiego, który od chwili objęcia majątku z rąk ojca — w r. 1898 — wprowadził do rodzinnego Niedźwiedzia przybytek wielkich wartości.

zawieszony w gablotce — spoczywa w Niedźwiedziu różaniec królowej Jadwigi wykonany dla uczczenia, w kilka lat po śmierci — Świętej Królowej, a obok niego krzyżek Tadeusza Kościuszki, otrzymany w darze od na rzezonę przy wyjeździe do Ameryki. Nadto — pieczęcie, sygnety, medale, ordery... a naraz oczy spoczywają na wielkim wazonie, który był wykonany łącznie ze znajdującym się drugim — na Zamku Królewskim w Berlinie. W górnych salach znajdują się zbiory wykopaliskowe, z epoki brązu i kamienia, a każde wnętrze sali, w całym dworze obwieszono bogactwem płócien najprzedniejszych mistrzów różnych kierunków artystycznych.

Trudno jest wylizczać wszystkie wspaniałości muzeum w Niedźwiedziu. Jest ich wiele w tym dworze, a powinny mieć swój opis w szczegółowym ujęciu, jako, że Niedźwiedź sta-

kół umiłowanych przez siebie wartości, z trudem i mozolem przez całe życie zdobywanych, nie tylko we wszystkich krajach Europy — ale i po za dalekimi morzami — wszędzie, gdzie w poszukiwaniu zbiorów ciągnęła go żyłka skrzętnego zbieracza, miłośnika i wielkiego estety.

P. Leszek Mieczkowski gospodarowanie na Niedźwiedziu i dzierżawionej dodatkowo domenie Chrzonowo — uzupełnia pracą społeczną, będąc członkiem Sejmiku w Wąbrzeźnie, członkiem zarządu gminy Dębowa Łąka, członkiem Urzędu Rozjemczego dla w. wł. rolnej w Toruniu, organizacji rolniczych i łowiectwa polskiego.

Niedźwiedź w powiecie wąbrzeskim posiada glebę w 50 proc. pszenno - buraczaną, w połowie zaś — żytnio - kartoflaną i stanowi wdzięczny teren pracy rolniczej.

Produkcja — zarówno roślinna, jak i zwierzęca na wysokim stopniu rozwoju. Ziemia dobrze uprawiana, również i mechanicznie — traktorami, nawożenie naturalne i sztuczne — intensywne, ziarno siewne we właściwych odmianach pierwszych odmian. Majątek jest całkowicie zdrenowany. Na czole produkcji roślinnej wysuwa się pszenica i burak cukrowy. W dziale hodowli — zarodowa obora bydła nizinnego z przeciętną roczną mlecznością od krowy 4.200 litrów przy 3,46 proc. tłuszczu. Żywnienie indywidualne, z dużą ilością pasz treściwych. Odstawa mleka do mleczarni spółdzielczej. Na oborze zwrócona jest szczególna uwaga. (70 krów nie licząc jałowizny). Do Niedźwiedzia importowane były reproduktory z Fryzji. Hodowla konia szlachetnego „półkrwi” zapisana w Związku Hodowców przy P. I. R. — daje gospodarstwu wartościowe pogłowie, którego część jest zbywana. Również bardzo ładną jest owczarnia w typie „Meryno - Precos” z 200 maciorkami, dającymi liczny przychówek.

Majątek ma solidne budynki gospodarcze w wielkim podwórzu, gdzie zaprowadzony jest wzorowy porządek. Narzędzia rolnicze nowoczesnych konstrukcyj, przygotowane w komplecie do intensywnej pracy — zapewniają wykonanie wszystkich czynności.

Pan Leszek Mieczkowski gospodarowanie na roli opiera na nowoczesnych metodach pracy, po gruntownym poznaniu potrzeb nawozowych, gleby i właściwych dla niej odmian zbóż i okopowych. Gospodarstwu nadał charakter rolniczo - hodowlany, wszechstronny, przy wykorzystaniu wszystkich możliwości. Przez wysoką wartość przygotowywanej do urodzajności gleby — prowadzona jest również na 5 ha plantacja tytoniu, z ładną tegoroczną produkcją.

Dużym działem — jest gospodar-

stwo leśne o powierzchni 70 ha, wzorowo utrzymywane, z racjonalnym zalesianiem. Szkółki leśne w Niedźwiedziu są znane z fachowego prowadzenia.

Niedźwiedź w otoczeniu mniejszej własności rolnej dobrze oddziaływa na odmianę zbóż, a wysoka hodowla dostarcza tym gospodarstwom dobry, dalszy materiał hodowlany.

Jan Płażewski.

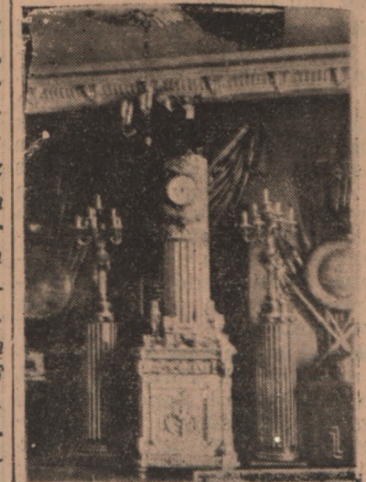


Istniejący we dworze, wzniesionym w r. 1848, godnym parku. Zdumienie równe wrażeniu. Muzeum! Dzieło p. Wacława Mieczkowskiego. Zbiory numizmatyczne, zbroje, porcelany, neble, obrazy, starożytne biżuterie, Część bronzów — wszelkie epoki i narodowości. Meble po królu Milanie Serbskim, wykładane ośłą skórą, jego zastawa na stół i piękne kryształki — szabla koronacyjna szacha perskiego. Po królu Janie Sobieskim prochownica z łopatką młodego słonia — polskie karabele, misiurki, dzidy, oszczepy, helmy i tarcze. W licznych komnatach piękne zbiory pistoletów skalkowych, ryngrafy, rzędy końskie, zbroje niemieckie, husarz polski, zbroja następcy tronu austriackiego z początku szesnastego stulecia, stoliki, świeczniki, kolekcja starej broni myśliwskiej. W gablotkach zbiór miniatur — w salonach pośród mebli florenckich — rzeźby i obrazy. Bronz przedstawiający turniej rycerski ma napis w starofrancuskim języku. Czołowe miejsce zajmuje rzeźba dłuta Flerleina w marmurze kararyjskim — orzędstawiająca zranioną dziewczę. Ciężkie barokowe stoly zapelnione są zbiorami porcelany polskiej, chińskiej francuskiej i fajansów angielskich. Między nimi serwis do kawy, ofiarowany księciu Józefowi Poniatowskiemu przez wdzięczne wojsko. Ładnie

nowi cenną skarbnicę kulturalnych wartości dla całej Polski. Trzeba tutaj zaznaczyć, że dochód z wstępu do Muzeum pp. Mieczkowsky przeznaczają na cele charytatywne.

W zamieszkiwanej części dworu duże wrażenie artystyczne osiągamy z oryginałów Żmurki. Zawieszony w salonie portret pani Wacławowej z Działowskich Mieczkowskiej, wykonany przez Żmurkę w 1906 r. jest pełny wdzięku i czaru — jak cała twórczość malarska tego znakomitego mistrza.

Na Niedźwiedziu obecnie gospodaruje syn, p. Leszek Mieczkowski. Twórca muzeum — ojciec p. Wacław Mieczkowski żyje sobie spokojnie wo-



MUZEUM NIEDZWIEDZ - POMORZE



**Cukiernia**

**i kawiarnia**

**Binder**

**Gdańsk, Stadtgraben 10**

naprzeciw dworca głównego

**dawniej Café Lukas**

Po ukończeniu remontu zostanie w dniu dzisiejszym pod powyższą firmą ponownie otwarta kawiarnia.

**Dobra wentylacja**

Celem zapobieżenia nieporozumieniom zwracam szczególną uwagę, że nabyta przezemnie w roku 1935 firma: CAFE LUKAS, właściciel Franz Binder, GDAŃSK, nigdy nie była identyczna z firmą Café Lukas w Sopotach.

Gustownie dekorowane ubikacji  
Znana pierwszorzędna kawa  
Zawsze świeże pieczywa

Pielegnowane wina i piwa  
Przeszło 50 Krajowych i zagranicznych gazet i czasopism.

Telefon 26362

Właśc.: **Franz Binder**

5927



**DBAJCIE O SWOJE ZDROWIE!**  
„SZWAJCARSKIE GORKIE ZIOŁA” SA STOSOWANE PRZY KAMIENIACH ŻÓŁCIOWYCH I SKŁONNOŚCIACH DO ZAPARCIA. „SZWAJCARSKIE GORKIE ZIOŁA” SA NATURALNYM, LĄSODNYM ŚRODKIEM PRZECIWCZAJĄCYM, ULATWIWIAJĄCYM FUNKCJE ORGANÓW TRAWIENIA, STOSOWANYM RÓWNIEŻ PRZY NADMIERNEJ OTYŁOŚCI.

5344

**Wróciłem**  
**Dr. Szubert**  
lekarz specjalista chorób skórnych  
Godz. ord. 11—13 i 16—18.  
Bydgoszcz, Dworcowa 14, tel. 12-88

**Wróciłam**  
1 września rb.  
**Dr. ZIELIŃSKA**  
Bydgoszcz, Gdańska 30, tel. 13-46  
Godziny przyjęć: od 9—10 i 16—17.

**Odpowiednim**  
**podarkiem dla każdego**  
**na każdą okazję**

**bomboniery - Lukullusa**

napełniane doborowym konfektem

Nr.	4-kg.	zawart.	250 grm.	po 1,50 zł
470	okrągłe	280	1,75	„
469	owalne	300	2,—	„
468-1	6-kg.	300	2,50	„
471	owalne	480	2,75	„
473	okrągłe	500	3,—	„
466-1	6-kg.	450	3,75	„
474-1	6-kg.	500	4,—	„
467	okrągłe	800	4,50	„
477	8-kg.	800	4,80	„
477-1	8-kg.	785	5,50	„
476-1	owalne	750	6,—	„

Prosimy zwrócić uwagę na korzystne ceny!

**„LUKULLUS”**  
**BYDGOSZCZ**

Fabryka cukrów, czekolady i kakao  
Telefon 1670.

Filie: Bydgoszcz, Poznańska 16, —  
Mostowa 9, — Dworcowa 2, — Dworcowa 89, Poznań, Gniezno, Inowrocław, Toruń, Chełmno, Grudziądz, Chojnice, Tczew, Starogard, Gdynia, Łódź, Katowice.

5216

Mostowa 17 RESTAURACJA-DANCING Tel. 26-76

**„POD ORŁEM”**

wł. CZESŁAW SMIGIELSKI

Od 1 września r. b.

Otwarcie sezonu jesienno

Bogaty program przebojowych atrakcyj

**Marwiczówna**

znakomita tancerka akrobatyczna

5942

**2-Daar et blond** **3-Paszowska-Girls**  
światny damski duet tancezny urocz koryfejki  
Atrakeja zagr. dancinów i „music-hallów”

**2-MERCEDES**

Mistrzowskie ewolucje na wrotkach

Do dancingu przygrywa doskonały zespół muz. J. PLICHA  
W święta „five o'clock” z pełnym programem art.

**Na rok szkolny** 5776

poleca

Największy skład obuwia na Pomorzu

**OBUWIE**

WSZELKIEGO RODZAJU

w najlepszym gatunku i w wielkim wyborze,  
po cenach konkurencyjnych

**Fa: Jan Zieliński, Spadkob.**

Toruń, Szeroka 31 Bydgoszcz, Gdańska 12  
telef. 2032 telef. 1562

Udzielamy na asygnaty Kredyt.

Numer akt: III Km. 1683/36. (5947)

**OBWIESZCZENIE**  
**O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**

Komornik Sądu Grodzkiego w Grudziądzu III rewiru, Wojciech Janowski, mający kancelarię w Grudziądzu ul. Legionów Nr. 15, na podstawie art. 676 i 679 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 5 listopada 1937 r. o godz. 10 w Sądzie Grodzkim w Grudziądzu odbędzie się sprzedaż w drodze publicznego przetargu należącej do dłużników Franciszka i Leokadii małż. Poznańskich nieruchomości: Rywałd Szlachecki karta 18, składającej się z parceli gruntu o powierzchni 2845 m<sup>2</sup> oraz zabudowań: domu mieszkalnego o kubaturze 1990 m<sup>3</sup>, składu rzeźniczego, zajazdu, stodoły, 2 szop, warsztatu rzeźniczego, altany i ogrodzeń. Nieruchomość położona jest w Rywałdzie Szlacheckim, powiat Grudziądz.

Nieruchomość oszacowana została na sumę zł. 12.223,—, cena zaś wywołania wynosi zł. 9.167,25.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości zł. 1.222,30.

Rękojmię należy złożyć w gotówce albo w takich papierach wartościowych bądź książeczkach wkładowych instytucji, w których wolno umieszczać fundusze małoletnich. Papiery wartościowe przyjęte będą w wartości trzech czwartych części ceny giełdowej.

Przy licytacji będą zachowane ustawowe warunki licytacyjne, o ile dodatkowym publicznym obwieszczeniem nie będą podane do wiadomości warunki odmienne.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przesądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub jej części od egzekucji, że uzyskały postanowienie właściwego sądu, nakazujące zawieszenie egzekucji.

W ciągu ostatnich dwóch tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godziny 8-ej do 18-ej, akta zaś postępowania egzekucyjnego przeglądać można w Sądzie Grodzkim w Grudziądzu, ul. Ks. Budkiewicza, sala Nr. 20.

Grudziądz, dnia 27 sierpnia 1937 r.

Komornik: (—) W. Janowski.

**Uwaga!**

Wszyscy, a przede wszystkim PP. Przemysłowcy, Kupcy, Wędzarze, Rybacy, Hurtownicy, Detaliści

**stosujcie jedynie opakowania z drewna**

— z pierwszej, chrześcijańskiej fabryki przetworów drzewnych pod f-mą „PROFIL”, gdyż tylko firma „PROFIL” przez swoje fachowe, wygodne i ładne opakowania wskaże Wam możliwość zdobycia zaufania i Klientelę.

A zatem...

**Się jedynie f-ma**

**„Profil” Gdynia - Orłowo**

ulica Kroczyńska 3. Telefon 92-55.

ADRES TELEGR.: PROFIL — GDYNIA.

**WRÓCIŁEM**

LEON POHNKE

LEKARZ STOMATOLOG

Gdynia, Skwer Kościuszki 22 m. 1.

Przyjmuje od godz. 9—12 i od 4—6 pop. tel. 37-36

5808

**Granit** śląski w bryłach 5807

o rozmiarach 1,08 X 0,48 X 0,48 mtr. już odrobiony, ca 40 sztuk pierwszorzędny materiał mostowy i budowlany (cokoły, krawężniki nadmoło) tanio oddam

Zakład kamieniarsko-rzeźbiarski  
**HELENA WŁODARCZAKOWA**  
Krotoszyn Wlkp. ul. Słodowa 6.

Sygnatura: Km. III. 1202/37. (5952)

**OBWIESZCZENIE O LICYTACJI**  
**RUCHOMOŚCI**

Komornik Sądu Grodzkiego w Grudziądzu III rewiru, Wojciech Janowski, mający kancelarię w Grudziądzu ul. Legionów Nr. 15, na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 4 września 1937 r. o godz. 12-iej w Starej Rudzie, powiat Grudziądz, odbędzie się 1-sza licytacja ruchomości, należących do Romana Majewskiego, składających się z dwóch jałowic ca. 1 1/2 roku starych, oszacowanych na łączną sumę zł. 600,—.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Grudziądz, dnia 31 sierpnia 1937 r.

Komornik: (—) W. Janowski.

**GDYNIA**

**Poszukuje**

placu do wydzierżawienia na warsztat. Zgłoszenia „Gazeta Morska II.” Gdynia pod „Warsztat”. (5959)

**Potrzebna**

od zaraz siła biurowa znająca buchalterię i pisanie na maszynie z kaucją 2000 zł. Oferty z życiorysem i odpisami świadectw składać „Gazeta Morska II.” Gdynia, pod „2040”. (5960)

**Unieważniam**

zagubioną książeczkę wojskową, kartę mob., dowód osobisty na nazwisko: Aleksander Hurko, Gdynia 6, Okrężna 1. (5961)

**Przybiłkał się**

młody, czarny piesek. — Odebrać: Barciński, Gdynia, Olsztyńska 32. (5962)

**Rzadka okazja!**

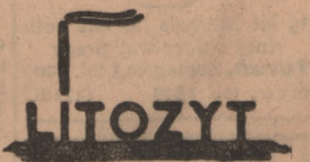
Ładne, słoneczne pokoje umeblowane dla osób pojedynczych, lub też dla dwóch osób z utrzymaniem lub bez, b. tanio do przdzierzawienia. Orłowo Morskie, Miodowa 19. 5252M.

**Buchalterka**

bilansistka potrzebna zaraz dla zakładu przemysłowego. Oferty do redakcji pod 1000. (5963)

**Szlachetne**  
**tyunki**

własnej wytwórni do nabycia w każdej ilości. Polecamy również tynki myte, sztuczny granit we wszystkich kolorach znany ze swej dobroci naszej fabrykacji. Do nabycia również marmurki do lastrica — biały, zielony, czarny, czerwony, żółty, serpentyna carara, stopnie lastricowe. Adres „ELEWACJA” Gdynia, Morska 49, telefon 22-73. Biuro sprzedaży betonu Adama. Poszukujemy reprezentantów. Oddział Toruń, ul. Mostowa, 11, tel. 26-05. — Bydgoszcz, Architekt. P. Wawrzon, ul. Długa 22, telef. 34-13. 3557



**Szlachetne TYNKI**  
wodoodporna. Sztuczny kamień. Żwirry marmurowe, porfirowe, granitowe. Materiały do TERRAZA. 5180

Przedstawiciel w Gdyni  
Św. Jańska 49, tel. 20-49.



**Wartość**  
Pańskiego do  
wzroście  
jeśli

otynkujcie go Pańszlachetną wyprawą fasadową najwyższej klasy „LITOZYT”. Wzory tynków przedstawia Sten. Kowalski, upraw. bud. Św. Jańska 49, I p., telef. 20-49.

IV Km. 936/37. (5946)

**PRZETARG**

Dnia 2 września 1937 r. godz. 13 w Rudaku w Firmie A. Jaśkiewicz odbędzie się 2-ga licytacja samochodu 6-osobowego m. Tatra, oszacowanego na zł. 2.250,—. Licytacja odbędzie się od zł. 900,—. (—) Rzymyszkiewicz, komornik sądowy.

**HOTEL**  
**„Królewski Dwór“**  
 Grudziądz  
 tel. 2076 tel. 2076

Niniejszym zawiadamiam uprzejmie Szan. swoich W. P. Gości, że z dniem 1 września br. **otwieram sezon jesienny** w gruntownie odnowionych salonach restauracji, kawiarni i dancingu.  
**Codziennie dancinę od godz. 20-tej**  
 W niedzielę i święta Matine od 12.30 do 14-tej  
 vive o'clock od godz. 17—19.

Koncertuje znany zespół muzyczny „ZDZIŚ-FRED“ w składzie asów muzycznych Warszawy i Lwowa.  
 Zarząd lokalu powierzyłem p. St. Bieniaszewskiemu b. dyrektorowi administr. restauracji „Oaza“ w Warszawie  
 Kuchnia wyborowa — Nowalle sezonowe — Ceny przystępne  
 Uprzejmie prosząc o łaskawe odwiedziny mojego lokalu pozostaję z poważaniem  
**Stanisław Kilarowski**  
 właściciel. 5949

**Na nowy rok szkolny**

mocne pończochy, rękawiczki, trykoty gimnastyczne, berety, fartuchy, bieliznę poleca najtaniej **KALAMAJSKI** KREDYT NA ASYGNATY. 5921

**Dziś otwarcie „Tivoli“**

Szanowną Publiczność miasta Grudziądza i okolicy uprzejmie zawiadamiam, że przejąłem znane w Grudziądzu przedsiębiorstwo gastronomiczne **TIVOLI** przy ul. Legionów.  
 Równocześnie zapraszam P. T. Publiczność na otwarcie, które nastąpi dziś o godz. 18-tej.  
 Wszystkie lokale kompletnie odrestaurowane.  
 Pragnę zapewnić całe społeczeństwo, że dołożę wszystkich sił, by postawić swe przedsiębiorstwo na jaknajwyższym poziomie.  
**M. Walczak, gospodarz.**  
 5951

**Hurt. Rowerów i części**



Rower trwałe na wszystkie drogi  
**OGNIWO” Toruń, Bydgoska 16/18**  
 Zadać we wszystkich składach branżowych

**MUNDURKI SZKOLNE**

5709 własnej produkcji, — przepisowe  
 Płaszczki dla chłopców i dziewcząt z dobrych materiałów (kolory trwałe) poleca **F-a Leon Górecki**  
 Toruń, Szeroka 23, I. piętro  
 Warsztaty krawieckie na miejscu — Kredyt na asygnaty

**GDĄSK**

**Samochód**  
 ciężarowy Chevrolet  
 3/4 ton. dobrze utrzymany korzystnie do sprzedania. Oferty pod nr. 1486 do „Gazety Gdańskiej”. 5920

**Restauracja**

wraz z składem kolon., handlem żelaza i mat. budowl. etc. położona przy rynku w Kościelnie sprzedana będzie w dniach najbliższych w drodze licytacji. Objekt ca. zł. 30,000.—. Egzystencja pierwszorzędna. Zgłoszenia pod nr. 1489 do „Gazety Gdańskiej” 5965Gdk

**Rzemieślnik**

obywatel gdański, kat., wdowiec, 58 l., z 12-letn. synem, poszukuje w celu matrymon. pani w wieku od 48 do 54, znającej język polski i niemiecki. Zgłoszenia pod nr. 1490 do „Gazety Gdańskiej”. (5966Gd)

**TCZEW**

**Udzielam**

lekcji stenografii parlamentarnej systemu (przebiegającego w Polsce) Gabelsbergera - Polińskiego. Zamiejscowi specjalny kurs korespondencyjny. Kandydaci miejscowi również nauka pisania na maszynie. Informacje: godz. 17—19 Tczew, ul. Zielona 1 Andrzejewski. (5964T)

**Chiromantka**

Gratologini z Wiednia przepowiada przeszłość, teraźniejszość i przyszłość. Przyjmuje także w niedzielę i święta. Tczew, ul. Szopena 34, parter lewo, ceny niskie. 5859 Tk

**Zadać wszędzie.**

**MAG Nr. 2**  
 (NIE FARBA)  
 przyciera SWYM WŁOSOM  
 PIERWOTNY KOLOR

**Drukarnię**

introligatornię lub poedyńcze maszyny okazjynie kupię. Jagodziński, Warszawa, Muranowska 40. 5812

**Plac**

850 m<sup>2</sup>. Gdynia, Kamień na Góra, ul. Mickiewicza 28 sprzedam. Wiadomość: Warszawa, Klein, ul. Lwowska 8-20. 5815

**GRUDZIĄDZ**

**Dnia 29 sierpnia r. b.**

zabielem tablicę samochodową ze znakiem rejestracyjnym **A61-395** na szosie między Grudziądzem a Bydgoszczą przez Świecie. Uczciwego znalazcę uprasza się o oddanie takowej. A. Ruchniewicz, Grudziądz Pańska 17. 5976G

**3-pokojowe**

siłownice, z łazienką, od zaraz do wynajęcia. Kościuszki 70, Grudziądz. (5950Gr)

**Jan Nałaskowski**  
**TORUN**  
**STARY RYNEK 2**  
 Rok założ. 1914  
 5755

**TORUN**  
**Nowości**  
 w wełnach na płaszcze, komplety sukienki 5945 oraz wszelkie blawaty i galanterie najtaniej **P. Składanowski**  
 Toruń, St. Rynek 74  
 Kredyt na asygnaty

**Zwózki**  
 przeprowadzki wozami meblowymi  
**Przechowywanie** magazynowanie we własnych jasnych, zdrowych magazynach  
 Wykonuje najtaniej **Ludwik Szymański**  
 firma egzystuje  
 1912 25 1937  
 45 lat istnienia to lata solidnej i uczciwej pracy  
 Toruń, Żeglarska 3 tel. 1909 przyw. tel. 1549. (4710C)

**Zegary**  
 zegarki, platery, kryształy oraz obrączki ślubne, polecam w najnowszych fasonach **KAZIMIERZ BIBIK**  
 mistrz zegarmistrzowski  
 Zaprzysiężony Rzecznik Sądowy na Pomorze i Poznańskie  
 Toruń, Stary Rynek 39  
 róg Szerokiej Tel. 1293

**Największa Wypożyczalnia Książek**  
 w Toruniu, ul. Chelmińska 11 I ptr. poleca powieści dawnych i najnowszych autorów. Abonament tylko 2 zł. miesięcznie. Książki można zmieniać codziennie. Wybór olbrzymi około 11.000 tomów. 5746Ck

**Już** teraz powinno się futro oddać do naprawy. Ceny o 20% niższe. Przetrasowanie, podfarbowanie zrudziałych, praca staranna i fachowa. 5758C  
**Pracownia Kuśnierska**  
 Toruń, Kopernika 41.

**Salon Fryzjerski**  
 dla Pań i Panów **B. KAŻMIERCZAK**  
 Toruń, Sienkiewicza 17  
 wykonuje pierwszorzędnie Ondulacje — Farbowanie — Tłnienie włosów. 5941  
 Czystość — Wzorowa obsługa

**Bez zobowiązania**  
 do kupna, zobaczyć można tapety oraz artykuły pokrewne w firmie **T. Rzymkowski** — Toruń Szeroka 43. 5187C

**Owa**  
 pokoje z kuchnią do wynajęcia. — Grunwaldzka róg Polnej. (5974)

**Szkoła tańców**  
 Janiny Werny. Po powrocie z zagranicy, rozpoczynam kurs tańców 4 września. Przywiozłam dużo nowości na sezon karnawału. Toruń, Stary Rynek 16. (5955)

**Blachy** cynkowe  
**Rury** kanalizacyjne  
**Łazienki**  
**Okucia** do pieców  
**Narzędzia**  
**Metale**  
 poleca **Z. Stamm, Toruń**  
 Kopernika 45, Telef. 26.10 5938Ck

**Dwóch uczni**  
 gimnazjalnych przyjmę na stancję z pomocą naukową lub bez. Toruń, Słowackiego 79 m. 1. (5842Ck)  
**Swetry**  
 bluzki, pulowery, suknie, garsonki wełniane maszyny nowo wyrobiam, Prosta 16, m. 3. 5832Ck  
**Dom**  
 z ogrodem na sprzedaż Toruń, Kaszubska 2. (5940)

**Na nowy rok szkolny**  
 pończoski, fartuszki, berety po cenach najniższych poleca **Büchler**  
 Toruń, ul. Różana 5. 5915Ck  
**Lekcje gry fortepianowej**  
 udziela także poza domem **Władysława Biberstein Zawadzka** dypl. nauczycielka muzyki, Toruń, ul. Klonsowicza 36.

**JESIONKI DAMSKIE MĘSKIE**  
 NAJNOWSZE FASONY  
**MUNDURKI szkolne**  
 PO KORZYSTNYCH CENACH oraz artykuły męskie poleca **DOM KONFEKCYJNY**  
**Zygmunt Orchołski**  
 Szeroka 22 TORUŃ Obok Pomorzanki. 5943

**Nowoczesny**  
 Salon Fryzjerski „Czesław”. Toruń, Mickiewicza 110 poleca Panom pierwszorzędne strzyżenie włosów. (Były pracownik Zakładów Warszawskich). 5810C

**Na nowy rok szkolny**  
**MUNDURKI i płaszcze szkolne**  
 najtaniej 5527 **A. ZIELINSKI**  
 Toruń, ul. Różana 4 przy Łuku Cezara Kredyt na asygnaty.

**Kupiłem**  
 z likwidacji wiele mebli, sprzedaję 50% taniej. Proszę skorzystać póki czas starczy. — Skład Mebli Toruń, ul. Prosta 5. 4593C

**Zelazo Blachy Osie Resory**  
 poleca tanio **P. Tarrey, Toruń**  
 Tel. 2093 Tel. 2093 St. Rynek 23 5937

**MEBLE**  
 solidne po cenach przystępnych tylko w firmie **GORECKI, Toruń**  
 Żeglarska 27, telef. 1251.

**Jedyny na miejscu specjalny skład przyborów religijnych**  
**J. BUSIAKIEWICZ**  
 5765 Toruń ul. Chelmińska 24. Tel. 1438.  
**4-pokojowego**  
 lokalu obszernego na biura i świetlicę w śródmieściu, poszukuje poważne stowarzyszenie. Oferty pod 5958 do administracji. (5958)

**Uwaga!**  
 Najtaniej na mundurki szkolne kupuje się w firmie **M. J. Bagiński**  
 Toruń, Szeroka 28. 5790C

**OGŁOSZENIA:**  
 wiersz milimetrowy na stronie 1-lamowej . . . . . 0.30 zł  
 w tekście na pierwszej stronie . . . . . 1.00 zł  
 w tekście na drugiej i trzeciej stronie . . . . . 0.80 zł  
 w tekście na dalszych stronach . . . . . 0.50 zł  
 Drobne za słowo 15 gr. Pierwsze słowo i wyrazy tłustym drukiem liczymy podwójnie.  
 Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25 proc. drożej.  
 Dla poszukujących pracy i nekrologi 25 proc. zniżki.  
 Komunikaty 50 gr za wiersz.  
 Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeż. miejsca 20 procent nadwyżki. W W. M. Gdańsku cennik ogłoszeniowy jest identyczny z cennikiem dla Polski, z tem jednak, że rachunki mogą być regulowane w guldenach gdańskich na podstawie notowań Giełdy Gdańskiej z dnia poprzedzającego dzień wpłaty.

**ABONAMENT MIESIĘCZNY WYNOŚI:**  
 W ekspedycji miejscowych agencji . . . . . 2.00 zł  
 Z odnośnikiem do domu . . . . . 2.20 zł  
 Przez pocztę z odnośnikiem do domu . . . . . 2.40 zł  
 Pod opaską . . . . . 4.50 zł  
 W Gdańsku przez pocztę . . . . . 2.32 gd; przez gońca . . . . . 2.00 gd  
 W Gdańsku z odbieraniem w administracji wprost . . . . . 1.75 gd  
 Zagranicą . . . . . 4.00 zł  
 W razie wypadków spowodowanych siłą wyższą (np. przeskody w zakładzie, strajki) Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma.  
 Redaktor odpowiedzialny:  
**WACŁAW WYTYK, Toruń, ul. Bydgoska 5A.**

**UWAGI:**  
 Ogłoszenia drobne przyjmujemy wyłącznie za gotówkę. Najmniejsze ogłoszenie drobne liczymy za 10 słów. Ogłoszenia drobne przyjmujemy jedynie do 50 słów, powyżej — liczymy według rozmiaru. Zastrzeżeń miejsca dla ogłoszeń drobnych nie przyjmujemy, dla innych tylko wówczas, gdy za takie zastrzeżenie zostanie zapłaconą przewidziana w cenniku 20 proc. Czciońkami Pomorskiej Drukarni Rolniczej S. A. w Toruniu. Nadwyżka, omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. Uzasadnione reklamacje będą uwzględniane o ile zostaną wniesione do dni 8-miu od daty ukazania się ogłoszenia, lub od daty otrzymania rachunku. Przy sądownem śledzeniu należności rabat upada. Za terminowy druk i przepisane miejsce ogłoszenia Administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańska: Wilhelm Grimsmana, Gdańsk, Kassubischer Markt 21, I. p. — Redaktor odpowiedzialny na Bydgoszcz: Leon Formanski Bydgoszcz, ul. Dworcowa 25 I. piętro, redaktor odpowiesz. na Gdynię: Wiktor Mielnikow, Gdynia, ul. Min. Kwiatkowskiego, gmach „Pagedu”. — Redaktor odpowiedzialny na Grudziąd: Mieczysław Bagiński, Grudziądz Plac 23 Syczenia 10, I. — Redaktor odpow. na Tczew: Alojzy Kuzio Tczew, Kościuszki ar. 1. — Redaktor odp. na Rypin: Kazimierz Świerzyński Lipno: „Astoria”, Kościuszki I Franciszek Majewski Brodnica: Zygmunt Bartelki, Przykop 22. Wydawca: Spółdzielnia Wydawnicza „Gryf” z odpow. adzianami w Toruniu. Za ogłoszenia odpowiada Administracja.